

Službeni list Europske unije

L 289



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 62.

8. studenoga 2019.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

MEDUNARODNI SPORAZUMI

- | | |
|---|---|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2019/1864 od 24. listopada 2019. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinjenog mesa | 1 |
|---|---|

UREDDBE

- | | |
|---|----|
| ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1865 od 6. lipnja 2019. o ispravku rumunjske jezične verzije Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (¹) | 3 |
| ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1866 od 3. srpnja 2019. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/653 radi uskladivanja prijelaznog aranžmana za izdavatelje PRIIP-ova koji nude udjele u fondovima iz članka 32. Uredbe (EU) br. 1286/2014 Europskog parlamenta i Vijeća kao mogućnosti ulaganja u odnosnu imovinu s produljenim razdobljem izuzeća iz tog članka (¹) | 4 |
| ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1867 od 28. kolovoza 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu financiranja primjenom fiksnih stopa | 6 |
| ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1868 od 28. kolovoza 2019. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1031/2010 radi uskladivanja prodaje emisijskih jedinica na dražbi s pravilima ETS-a EU-a za razdoblje od 2021. do 2030. i s klasifikacijom emisijskih jedinica kao financijskih instrumenata u skladu s Direktivom br. 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća (¹) | 9 |
| ★ Uredba Komisije (EU) 2019/1869 od 7. studenoga 2019. o izmjeni i ispravku Priloga I. Direktivi 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu najvećih dopuštenih količina određenih nepoželjnih tvari u hrani za životinje (¹) | 32 |

(¹) Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zyjezdica.

| | |
|--|----|
| ★ Uredba Komisije (EU) 2019/1870 od 7. studenoga 2019. o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najveće dopuštene količine eruka kiseline i cijanovodične kiseline u određenoj hrani (¹) | 37 |
| ★ Uredba Komisije (EU) 2019/1871 od 7. studenoga 2019. o referentnim vrijednostima za poduzimanje mjera za neodobrene farmakološki djelatne tvari prisutne u hrani životinjskog podrijetla i stavljaju izvan snage Odluke 2005/34/EZ (¹) | 41 |
| ★ Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1872 od 7. studenoga 2019. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Japan na popisu trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dopušten uvoz određenih proizvoda od peradi u Uniju ili njihov provoz kroz Uniju (¹) | 47 |
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1873 od 7. studenoga 2019. o postupcima koje provode nadležna tijela na graničnim kontrolnim postajama radi koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla, zametnih proizvoda, nusproizvoda životinjskog podrijetla i mješovitih proizvoda (¹) | 50 |
| ODLUKE | |
| ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/1874 od 6. studenoga 2019. o primjerenoosti nadležnih tijela Narodne Republike Kine u skladu s Direktivom 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 7854) (¹) | 55 |
| ★ Ispravak Direktive Vijeća (EU) 2018/1910 od 4. prosinca 2018. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ u pogledu usklajivanja i pojednostavljenja određenih pravila sustava poreza na dodanu vrijednost za oporezivanje trgovine među državama članicama (<i>Službeni list Europske unije L 311 od 7. prosinca 2018.</i>) | 59 |
| ★ Ispravak Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/934 od 12. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu vinogradarskih područja u kojima se može povećati alkoholna jakost, odobrenih enoloških postupaka i ograničenja primjenjivih na proizvodnju i čuvanje proizvoda od vinove loze, najmanjeg postotka alkohola za nusproizvode i njihova odlaganja te objave zapisa OIV-a(<i>Službeni list Europske unije L 149 od 7. lipnja 2019.</i>) Na stranici 9. u Prilogu I. dijelu A tablici 1. stupcu 2. retku 2..... | 60 |
| ★ Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1706 od 10. listopada 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/325 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz pređe visoke čvrstoće od poliestera podrijetlom iz Narodne Republike Kine nakon revizije zbog predstojecg isteka mjera na temelju članka 11. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća (<i>Službeni list Europske Unije L 260 od 11. listopada 2019.</i>) | 61 |

(¹) Tekst značajan za EGP.

II

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/1864

od 24. listopada 2019.

o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinjenog mesa

Vijeće Europske unije,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 6. prosinca 2018. Komisiju ovlastilo za otvaranje pregovora na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o odgovarajućoj naknadi slijedom odluke Švicarske da izmijeni carinske koncesije u rasporedu LIX – Švicarska – Lihtenštajn za meso, začinjeno, ali dalje nepripremljeno.
- (2) Pregоворi su završeni te je Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinjenog mesa (dalje u tekstu „Sporazum“) parafiran 17. srpnja 2019.
- (3) Ova se Odluka odnosi isključivo na trgovinsku politiku Unije i provedbu sporazuma nakon pregovora otvorenih na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994., na što Unija ima pravo na temelju Sporazuma o Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO).
- (4) Sporazum bi stoga trebalo potpisati,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinjenog mesa, podložno sklapanju navedenog Sporazuma (¹).

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

(¹) Tekst sporazuma objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourggu 24. listopada 2019.

*Za Vijeće
Predsjednica
A.-K. PEKONEN*

UREDDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1865

od 6. lipnja 2019.

o ispravku rumunjske jezične verzije Delegirane uredbe (EU) 2015/35 o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (¹), a posebno njezin članak 111. stavak 1. točku (k),

budući da:

- (1) Rumunjska jezična verzija Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 (²) sadržava pogrešku u Prilogu XVII. dijelu F točki 2. podtočki (g) u pogledu suprotnog značenja rečenice.
- (2) Delegiranu uredbu (EU) 2015/35 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. To ne utječe na ostale jezične verzije,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. lipnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

(¹) SL L 335, 17.12.2009., str. 1.

(²) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 od 10. listopada 2014. o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (SL L 12, 17.1.2015., str. 1.).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1866**od 3. srpnja 2019.**

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/653 radi uskladivanja prijelaznog aranžmana za izdavatelje PRIIP-ova koji nude udjele u fondovima iz članka 32. Uredbe (EU) br. 1286/2014 Europskog parlamenta i Vijeća kao mogućnosti ulaganja u odnosnu imovinu s produljenim razdobljem izuzeća iz tog članka

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1286/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. studenoga 2014. o dokumentima s ključnim informacijama za upakirane investicijske proizvode za male ulagatelje i investicijske osigurateljne proizvode (PRIIP-ovi)⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. stavak 5.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 32. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1286/2014 društva za upravljanje, kako su definirana u članku 2. stavku 1. točki (b) Direktive 2009/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾, investicijska društva iz njezina članka 27. te osobe koje savjetuju o udjelima UCITS-a ili ih prodaju, navedene u njezinu članku 1. stavku 2., izuzeti su od obveza iz te uredbe do 31. prosinca 2019. Kad država članica pravila o obliku i sadržaju dokumenta s ključnim informacijama, kako je utvrđeno u člancima od 78. do 81. Direktive 2009/65/EZ, primjenjuje na fondove koji nisu UCITS ponuđene malim ulagateljima, izuzeće utvrđeno člankom 32. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1286/2014 primjenjuje se na društva za upravljanje, investicijska društva i osobe koje male ulagatelje savjetuju o takvim fondovima ili im prodaju udjele u njima. Kako bi se tim fondovima osigurao uskladijeni prijelazni pravni okvir, člankom 18. trećim stavkom Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/653⁽³⁾ izdavateljima upakiranih investicijskih proizvoda za male ulagatelje i investicijskih osigurateljnih proizvoda („izdavatelji PRIIP-ova“) omogućuje se da i dalje upotrebljavaju takve dokumente sastavljene u skladu s tim člancima do 31. prosinca 2019. ako je barem jedna od mogućnosti ulaganja u odnosnu imovinu fond UCITS ili fond koji nije UCITS.
- (2) Uredba (EU) br. 1286/2014 izmijenjena je kako bi se prijelazni aranžmani iz njezina članka 32. produljili do 31. prosinca 2021.⁽⁴⁾ Kako bi se izdavateljima PRIIP-ova omogućilo da sa sigurnošću utvrde svoje obveze, trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti datum iz članka 18. trećeg stavka Delegirane uredbe (EU) 2017/653.
- (3) Delegiranu uredbu (EU) 2017/653 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Ta uredba temelji se na nacrtu regulatornih tehničkih standarda koji su Komisiji dostavili Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo, Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje te Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala („europska nadzorna tijela“).

⁽¹⁾ SL L 352, 9.12.2014., str. 1.

⁽²⁾ Direktiva 2009/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uskladivanju zakona i drugih propisa u odnosu na subjekte za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire (UCITS) (preinačena) (SL L 302, 17.11.2009., str. 32.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/653 od 8. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1286/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o dokumentima s ključnim informacijama za upakirane investicijske proizvode za male ulagatelje i investicijske osigurateljne proizvode (PRIIP-ovi) utvrđivanjem regulatornih tehničkih standarda u vezi s prikazom, sadržajem, preispitivanjem i revizijom dokumenata s ključnim informacijama te uvjetima za ispunjavanje zahtjeva za dostavu tih dokumenata (SL L 100, 12.4.2017., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2019/1156 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o olakšavanju prekogranične distribucije subjekata za zajednička ulaganja i izmjeni uredaba (EU) br. 345/2013, (EU) br. 346/2013 i (EU) br. 1286/2014 (SL L 188, 12.7.2019., str. 55.).

- (5) Europska nadzorna tijela nisu provela otvorena javna savjetovanja o nacrtu regulatornih tehničkih standarda na kojima se temelji ova Uredba niti su analizirala moguće povezane troškove i koristi jer je procjena učinka već provedena za regulatorne tehničke standarde utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2017/653. Ovom Uredbom ne mijenja se sadržaj Delegirane uredbe (EU) 2017/653 niti se za izdavatelje PRIIP-ova ni za osobe koje savjetuju o PRIIP-ovima ili ih prodaju uvode nove obvezne, uključujući osobe iz članka 32. Uredbe (EU) br. 1286/2014. Europska nadzorna tijela zatražila su mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (¹), Interesne skupine za osiguranje i reosiguranje osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (²) te Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (³),

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 18. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/653 treći stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14. stavak 2. primjenjuje se do 31. prosinca 2021.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. srpnja 2019.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

(¹) Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

(²) Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 48.).

(³) Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1867**od 28. kolovoza 2019.****o dopuni Uredbe (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu financiranja primjenom fiksnih stopa**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1083/2006⁽¹⁾, a posebno njezin članak 67. stavak 5.a,

budući da:

- (1) u cilju pojednostavnjivanja upotrebe sredstava Europskog fonda za regionalni razvoj („EFRR”), Europskog socijalnog fonda („ESF”), Kohezijskog fonda, Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj („EPFRR”) i Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo („EFPR”) te smanjenja administrativnog opterećenja i rizika od pogreške, primjereno je utvrditi fiksnu stopu za povrat troškova jednom ili više korisnika operacija koje se podupiru u okviru tehničke pomoći, bez potrebe za obrazlaganjem te stope. To uključuje slučajeve u kojima upravljačko tijelo ili agencija za plaćanja ili drugo tijelo provodi operacije tehničke pomoći.
- (2) Visina fiksne stope temelji se na gornjim granicama i stvarnim dodijeljenim sredstvima za tehničku pomoć u programima kao i na podacima o apsorciji iz prethodnih programskih razdoblja. Primjena metode povrata uz fiksnu stopu ne utječe na dodjelu finansijskih sredstava za tehničku pomoć u donesenim programima. Ta se metoda može upotrijebiti i u programima koji primaju potporu iz više fondova čak i ako se za prioritet tehničke pomoći prima potpora iz fonda različitog od fonda iz kojeg se dobiva potpora za prioritete koji nisu tehnička pomoć u istom programu.
- (3) Usto, kako bi se olakšalo finansijsko upravljanje u okviru postojećih mehanizama programiranja, trebalo bi odrediti da je za EFRR, ESF, Kohezijski fond i EPFRR osnova za primjenu stope prihvatljivi rashod u okviru prioritetsnih osi koje nisu prioritetna os tehničke pomoći u programu u kojem se primjenjuje metoda povrata uz fiksnu stopu. Stoga se fiksna stopa ne primjenjuje ako je programom obuhvaćena isključivo tehnička pomoć. Nadalje, za prethodno navedene fondove ne postoji obveza izmjene programa u kojem se primjenjuje metoda povrata uz fiksnu stopu.
- (4) Potrebno je utvrditi da je osnova za primjenu fiksne stope prihvatljivi rashod za koji je upravljačko tijelo ili relevantno kontrolno tijelo provelo provjere upravljanja ili, u slučaju EPFRR-a, odgovarajuće administrativne provjere.
- (5) Kako bi se izbjegao rizik dvostrukog financiranja kad države članice upotrebljavaju financiranje primjenom fiksnih stopa, potonje bi se trebalo primjenjivati samo na rashode koji su bili predmet provjere upravljanja nakon stupanja na snagu ove Uredbe i zatim do kraja razdoblja prihvatljivosti. Iz istog razloga, za EPFRR, financiranje primjenom fiksnih stopa trebalo bi se primjenjivati samo na rashode koji su bili predmet administrativnih provjera od početka poljoprivredne finansijske godine, kako je propisano člankom 39. Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾, koja počinje 16. listopada 2019. ili od bilo koje naredne poljoprivredne finansijske godine, a zatim do kraja razdoblja prihvatljivosti. Kako bi osigurale dobro finansijsko upravljanje, države članice trebaju osigurati da se iznosi nadoknađeni u obliku financiranja primjenom fiksnih stopa izračunavaju na temelju rashoda projekata koji nisu projekti tehničke pomoći, što je zakonito i pravilno.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 320.

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 (SL L 347, 20.12.2013., str. 549.).

- (6) Mehanizam financiranja primjenom fiksnih stopa može se upotrebljavati samo u računovodstvenim godinama koje na dan stupanja na snagu ove Uredbe još nisu zaključene. Kako bi se omogućile provjere osnove izračuna financiranja primjenom fiksnih stopa u kontekstu članka 9. i članka 47. Uredbe (EU) br. 1306/2013, za EPFRR se mehanizam financiranja primjenom fiksnih stopa može primjenjivati samo za rashode od početka poljoprivredne finansijske godine koja počinje 16. listopada 2019. ili od bilo koje naredne poljoprivredne finansijske godine.
- (7) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Uredbom, s ciljem pravovremene primjene u tekućoj obračunskoj godini, a u slučaju EPFRR-a u poljoprivrednoj finansijskoj godini koja počinje 16. listopada 2019., ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

- Ovom se Uredbom utvrđuje financiranje primjenom fiksnih stopa na temelju kojega upravljačko tijelo na inicijativu država članica jednom ili više korisnika u okviru programa nadoknađuje troškove operacija koje se financiraju u okviru prioritetne osi u vezi s tehničkom pomoći.
- U slučaju EPFRR-a ovom se Uredbom utvrđuje financiranje primjenom fiksnih stopa na temelju kojega na inicijativu država članica agencija za plaćanja ili drugo tijelo nadoknađuje troškove operacija tehničke pomoći iz članka 7. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1306/2013 jednom ili više korisnika u okviru programa. Ako agencija za plaćanja ili drugo tijelo izravno provodi operacije tehničke pomoći, nadoknada troškova tih operacija također se može utvrditi na temelju financiranja primjenom fiksnih stopa.

Članak 2.

Financiranje primjenom fiksnih stopa

- Ukupni iznos koji se nadoknađuje za operacije koje se financiraju u okviru prioritetne osi u vezi s tehničkom pomoći u programu može se izračunati kao fiksna stopa za rashode operacija u okviru prioritetnih osi programa osim onih namijenjenih tehničkoj pomoći. U slučaju EPFRR-a tehnička se pomoć može izračunati kao fiksna stopa za rashode operacija u okviru mjera ruralnog razvoja iz glave III. poglavlja I. Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾.
- Utvrđuje se fiksna stopa od 4 % za programe koji primaju potporu iz EFRR-a, ESF-a, Kohezijskog fonda ili EPFRR-a, odnosno 6 % za programe koji primaju potporu iz EFPR-a. Za programe koji primaju potporu iz EFRR-a u okviru cilja „Europska teritorijalna suradnja“ utvrđuje se fiksna stopa od 6 %. Izračunani iznos može se nadoknaditi jednom korisniku ili se može podijeliti za nadoknadu većem broju korisnika.
- U osnovicu za izračun fiksne stope od obračunske godine koja počinje 1. srpnja 2019. ili od bilo koje naredne obračunske godine mogu biti uključeni samo rashodi koji su nakon stupanja na snagu ove Uredbe bili predmet provjera upravljanja u skladu s člankom 125. stavkom 4. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1303/2013. U slučaju EPFRR-a, u osnovicu za izračun fiksne stope od poljoprivredne finansijske godine koja počinje 16. listopada 2019. ili od bilo koje naredne poljoprivredne finansijske godine mogu biti uključeni samo rashodi koji su bili predmet administrativnih provjera u skladu s člankom 59. Uredbe (EU) br. 1306/2013.
- Ako se primjenjuje financiranje primjenom fiksnih stopa, to je dopušteno isključivo do kraja razdoblja prihvatljivosti za naknadu troškova tehničke pomoći, odnosno, za EPFRR, tijekom cijele relevantne poljoprivredne finansijske godine.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005 (SL L 347, 20.12.2013., str. 487.).

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. kolovoza 2019.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1868**od 28. kolovoza 2019.**

o izmjeni Uredbe (EU) br. 1031/2010 radi usklađivanja prodaje emisijskih jedinica na dražbi s pravilima ETS-a EU-a za razdoblje od 2021. do 2030. i s klasifikacijom emisijskih jedinica kao finansijskih instrumenata u skladu s Direktivom br. 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3.d stavak 3., članak 10. stavak 4. i članak 10.a stavak 8.,

budući da:

- (1) Od 2012. emisijske jedinice prodaju se na dražbama u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 1031/2010⁽²⁾. Prodaju emisijskih jedinica na dražbama provode zajednička dražbovna platforma za 25 država članica i tri države EFTA-e koje su članice EGP-a te malobrojne zasebne platforme.
- (2) Direktiva 2003/87/EZ izmijenjena je Direktivom (EU) 2018/410 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁾ radi poboljšanja troškovno učinkovitih smanjenja emisija i ulaganja za niske emisije ugljika putem sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije („ETS EU-a“) od 2021. Prodaja emisijskih jedinica na dražbi ostala je opće pravilo za dodjelu emisijskih jedinica, pri čemu bi udio emisijskih jedinica za prodaju na dražbi trebao biti 57 % od ukupne količine emisijskih jedinica.
- (3) Primjereno je u Uredbu (EU) br. 1031/2010 uvrstiti nove elemente uvedene Direktivom (EU) 2018/410 povezane s utvrđivanjem godišnje količine emisijskih jedinica za prodaju na dražbi. Posebno bi trebalo uzeti u obzir mogućnost smanjenja količine jedinica za prodaju na dražbi za najviše 3 % od ukupne količine jedinica kako bi se povećala količina raspoloživa za besplatnu dodjelu (rezerva za besplatnu dodjelu). Nadalje, revidiranim Direktivom 2003/87/EZ omogućuju se izmjene godišnjih količina emisijskih jedinica za prodaju na dražbi zbog dobrovoljnog poništavanja emisijskih jedinica država članica u slučaju zatvaranja kapaciteta za proizvodnju električne energije, ponovnog uvođenja u ETS EU-a postrojenja koja ispuštaju manje od 2 500 tona ugljičnog dioksida i uvedene fleksibilnosti između sektora obuhvaćenih ETS-om EU-a i sektora koji nisu njime obuhvaćeni kako bi se državama članicama olakšalo postizanje nacionalnih ciljeva smanjenja u sektorima koji nisu obuhvaćeni ETS-om, kako je predviđeno člankom 6. Uredbe (EU) 2018/842 Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁴⁾.
- (4) Direktivom 2003/87/EZ uspostavljeni su Modernizacijski fond za poboljšanje energetske učinkovitosti i modernizaciju energetskih sustava određenih država članica te inovacijski fond za potporu ulaganjima u inovativne tehnologije. Oba se fonda financiraju prodajom emisijskih jedinica na dražbi putem zajedničke dražbovne platforme Europske investicijske banke („EIB“). U tu svrhu EIB bi trebao postati dražbovatelj za ta dva fonda, a da pritom ne bude obuhvaćen zajedničkim postupkom nabave zajedničke dražbovne platforme. Relevantne količine emisijskih jedinica trebalo bi prodavati na istim dražbama kao i količine koje prodaju države članice i države EFTA-e koje su članice EGP-a koje sudjeluju u zajedničkoj dražbovnoj platformi.

⁽¹⁾ SL L 275, 25.10.2003., str. 32.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1031/2010 od 12. studenoga 2010. o rasporedu, upravljanju i drugim aspektima dražbi emisijskih jedinica stakleničkih plinova prema Direktivi 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice (SL L 302, 18.11.2010., str. 1.).

⁽³⁾ Direktiva (EU) 2018/410 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2018. o izmjeni Direktive 2003/87/EZ radi poboljšanja troškovno učinkovitih smanjenja emisija i ulaganja za niske emisije ugljika te Odluke (EU) 2015/1814 (SL L 76, 19.3.2018., str. 3.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2018/842 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o obvezujućem godišnjem smanjenju emisija stakleničkih plinova u državama članicama od 2021. do 2030. kojim se doprinosi mjerama u području klime za ispunjenje obveza u okviru Pariškog sporazuma i izmjeni Uredbe (EU) br. 525/2013 (SL L 156, 19.6.2018., str. 26.).

- (5) U cilju uspostavljanja Modernizacijskog fonda, Direktivom 2003/87/EZ predviđeno je da 2 % ukupne količine emisijskih jedinica bude prodano na dražbi te da, uz to, države članice koje ispunjavaju uvjete mogu u taj fond dodati emisijske jedinice iz članka 10. stavka 2. točke (b) i članka 10.c Direktive 2003/87/EZ. EIB je dužan osigurati da se te emisijske jedinice prodaju na dražbi u skladu s načelima i načinima postupka dražbe, pri čemu je ključan element jednaka raspodjela količina za prodaju na dražbi.
- (6) Kako bi se osigurala dostupnost sredstava za inovacije u području tehnologija s niskom razinom emisija ugljika i pravilno funkcioniranje tržišta ugljika, količine emisijskih jedinica inovacijskog fonda trebalo bi u načelu prodavati na dražbi u jednakim godišnjim količinama. Međutim, Komisija bi svake dvije godine trebala preispitati raspodjelu emisijskih jedinica koje će se prodavati na dražbi za inovacijski fond s obzirom na rezultate svakog poziva na dostavu prijedloga. Prvo bi preispitivanje trebalo provesti najkasnije do 30. lipnja 2022.
- (7) Kako bi se državama članicama omogućilo da ponište emisijske jedinice iz svojih količina za prodaju na dražbi u slučaju zatvaranja kapaciteta za proizvodnju električne energije na njihovu državnom području, trebalo bi uspostaviti postupak obavljanja. Dotična bi država članica trebala obavijestiti Komisiju o namjeri poništavanja emisijskih jedinica pomoću jedinstvenog predloška u kojem se navode dokazi i informacije o zatvorenom postrojenju, planiranoj količini i vremenu poništavanja. Radi zaštite funkcioniranja rezerve za stabilnost tržišta uspostavljene Odlukom (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*), poništenu količinu trebalo bi oduzeti od količine koju ta država članica prodaje na dražbi tek nakon što se provedu prilagodbe rezerve za stabilnost tržišta za predmetnu godinu. Kako bi se osigurala transparentnost, Komisija bi trebala objaviti informacije koje su države članice dostavile u skladu s predloškom, osim ako su te informacije zaštićene zbog povjerljivosti.
- (8) Kako bi se ojačao integritet tržišta ugljika, od 2018. emisijske jedinice klasificiraju se kao finansijski instrumenti u skladu s Direktivom 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća ^(*). Prethodnom su se Direktivom 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ^(*) kao finansijski instrumenti priznavale samo izvedenice emisijskih jedinica. Novom se klasifikacijom omogućuje promptno trgovanje emisijskim jedinicama na sekundarnom tržištu obuhvaćeno područjem primjene, među ostalim, Direktive 2014/65/EU, Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*) i Uredbe (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*). Međutim, postupak prodaje emisijskih jedinica na dražbi (na primarnom tržištu) obuhvaćen je samo područjem primjene Uredbe (EU) br. 596/2014.
- (9) Kako bi se prodaja emisijskih jedinica na dražbi uskladila s novim zakonodavnim režimom za finansijska tržišta, trebalo bi revidirati uspostavljeni sustav za praćenje dražbi i izvješćivanje o njima. Budući da je područje primjene Uredbe (EU) br. 596/2014 prošireno te se Uredba primjenjuje i na prodaju emisijskih jedinica na dražbi, za praćenje i sprečavanje zlouporabe tržišta u okviru dražbi odgovorna su nadležna nacionalna tijela. U skladu s Uredbom (EU) br. 596/2014, nadležna nacionalna tijela obvezna su aktivno otkrivati i istraživati slučajeve zlouporabe tržišta. Potrebne funkcije za praćenje dražbi trebale bi obavljati dražbovine platforme, Komisija, države članice i nadležna nacionalna tijela, a odredbe kojima se utvrđuje obveza imenovanja kontrolora dražbe trebalo bi izbrisati. Nadalje, s obzirom na to da se Uredba (EU) br. 596/2014 izravno primjenjuje na dražbe, posebne odredbe o zlouporabi tržišta iz Uredbe (EU) br. 1031/2010 postale su suvišne i trebalo bi ih izbrisati.
- (10) Kako bi se nadležnim nacionalnim tijelima odgovornima za nadzor zlouporabe tržišta na troškovno učinkovit i razmjeran način osigurali potrebni podaci za izvješćivanje, u Uredbi (EU) br. 1031/2010 trebalo bi odraziti potrebne obveze izvješćivanja o transakcijama utvrđene u Uredbi (EU) br. 600/2014 kako bi se primjenjivale na dražbovine platforme u pogledu izvješćivanja o transakcijama dražbe. To je potrebno jer Uredbom (EU) br. 596/2014, koja se sad primjenjuje i na dražbe, nije uspostavljen samostalni mehanizam izvješćivanja o transakcijama, nego se oslanja na prikupljanje podataka u skladu s Uredbom (EU) br. 600/2014.

^(*) Odluka (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2015. o uspostavi i funkcioniranju rezerve za stabilnost tržišta za sustav trgovanja emisijama stakleničkih plinova Unije i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ (SL L 264, 9.10.2015., str. 1.).

^(*) Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu finansijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.–496.).

^(*) Direktiva 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o tržištima finansijskih instrumenata te o izmjeni direktive Vijeća 85/611/EEZ i 93/6/EEZ i Direktive 2000/12/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 93/22/EEZ (SL L 145, 30.4.2004., str. 1.).

^(*) Uredba (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (Uredba o zlouporabi tržišta) te stavljanju izvan snage Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i direktiva Komisije 2003/124/EZ, 2003/125/EZ i 2004/72/EZ (SL L 173, 12.6.2014., str. 1.).

^(*) Uredba (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištima finansijskih instrumenata i izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 173, 12.6.2014., str. 84.).

- (11) Od ključne je važnosti osigurati konkurentni natječajni postupak za imenovanje dražbovnih platformi i u skladu s tim utvrditi relevantne kriterije. Kad je riječ o naknadama koje trebaju platiti izabrani ponuditelji, trebalo bi biti moguće u ograničenoj mjeri povećati postojeći najviši iznos naknade ako je to predviđeno u okviru postupka nabave i ako godišnje količine jedinica za prodaju na dražbi budu smanjene za više od 200 milijuna emisijskih jedinica zbog djelovanja rezerve za stabilnost tržišta.
- (12) U okviru javne nabave zajedničke dražbovne platforme može se predvidjeti proširenje kriterija za odabir tako da se obuhvate uređena tržišta energetskih proizvoda koja još nisu uspostavila sekundarno tržište emisijskih jedinica. Ako takvo uređeno tržište bude odabранo za dražbovnu platformu, od njega bi trebalo zahtijevati da uspostavi sekundarno tržište najmanje 60 dana trgovanja prije prve dražbe. To je nužno kako bi se utvrdile cijena na sekundarnom tržištu u trenutku dražbe („minimalna cijena”) za slučaj otkazivanja dražbi i naknade koje plaćaju ponuditelji, a koje su povezane s usporedivom naknadom koja se plaća na sekundarnom tržištu. K tome, Komisija i države članice koje sudjeluju u zajedničkoj dražbovnoj platformi trebale bi imati mogućnost produljenja trajanja ugovora s pet na sedam godina u skladu s odredbama Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća (⁽¹⁰⁾) („Financijska uredba”) u okolnostima koje pažljivi javni naručitelj nije mogao predvidjeti. Kako bi provjerila tržišne uvjete i pripremila nove natječaje tijekom trajanja ugovora, Komisija bi trebala moći provesti prethodnu provjeru tržišta u skladu s Financijskom uredbom.
- (13) Kako bi se pojednostavio postupak dražbe, utvrđivanje godišnjih količina jedinica za prodaju na dražbi trebalo bi biti fleksibilnije ako je potrebna izmjena koja uključuje do 50 000 emisijskih jedinica. Svaka izmjena ispod te granične vrijednosti ne bi trebala rezultirati promjenom količine za prodaju na dražbi za sljedeću godinu, osim ako to država članica izričito zatraži. Nadalje, postupak utvrđivanja i objavljivanja kalendara dražbi trebalo bi pojednostavniti u smislu da za to više nije potrebno ishoditi mišljenje Komisije. Međutim, kalendar dražbi trebalo bi objaviti nakon što Komisija doneše internu odluku o tablici dražbi koja odgovara kalendaru dražbi u skladu s delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ.
- (14) Kako bi se pojednostavilo ponovno imenovanje zasebnih platformi, izmjena Priloga III. Uredbi (EU) br. 1031/2010 trebala bi biti obvezna samo za uvrštanje novih subjekata na popis kao zasebnih platformi ili za ponovno uvrštanje na popis s izmijenjenim uvjetima. Stoga bi, ako je država članica imenovala istu zasebnu platformu uz iste uvjete, njezino uvrštenje na popis trebalo produljiti pod istim uvjetima kao za početno uvrštenje na popis bez izmjene Priloga III. Uredbi (EU) br. 1031/2010. To bi trebalo biti uvjetovano potvrdom države članice i Komisije da su ispunjeni zahtjevi iz ove Uredbe i ciljevi iz članka 10. stavka 4. Direktive 2003/87/EZ.
- (15) Kako bi se izbjeglo kumuliranje otkazanih količina jedinica u slučaju otkazivanja nekoliko dražbi, trebalo bi omogućiti da se otkazane količine ravnomjerno rasporede na sljedeće dražbe koje ne uključuju otkazane količine iz prethodno otkazanih dražbi.
- (16) Uredbu (EU) br. 1031/2010 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) br. 1031/2010 mijenja se kako slijedi:

- naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Uredba Komisije (EU) br. 1031/2010 od 12. studenoga 2010. o rasporedu, upravljanju i drugim aspektima dražbi emisijskih jedinica stakleničkih plinova u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije”;

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. članak 3. mijenja se kako slijedi:

- (a) točke 1. i 2. brišu se;
- (b) točke 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. „dvodnevni promptni ugovor” znači emisijske jedinice koje se prodaju na dražbi za isporuku na dogovoreni dan, a najkasnije drugog dana trgovanja od dana dražbe;

4. „petodnevne budućnosnice” znači emisijske jedinice koje se prodaju na dražbi za isporuku na dogovoreni dan, a najkasnije petog dana trgovanja od dana dražbe;”;

- (c) točke 8., 9. i 10. zamjenjuju se sljedećim:

„8. „investicijsko društvo” znači investicijsko društvo kako je definirano u članku 4. stavku 1. točki 1. Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća (*);

9. „kreditna institucija” znači kreditna institucija kako je definirana u članku 4. točki 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (**);

10. „financijski instrument” znači financijski instrument kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 15. Direktive 2014/65/EU;

(*) Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.).

(**) Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).”;

- (d) točke 12., 13. i 14. zamjenjuju se sljedećim:

„12. „matično poduzeće” znači matično poduzeće kako je definirano u članku 2. točki 9. Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća (*);

13. „poduzeće kći” znači poduzeće kći kako je definirano u članku 2. točki 10. Direktive 2013/34/EU;

14. „povezano poduzeće” znači povezano poduzeće kako je definirano u članku 2. stavku 12. Direktive 2013/34/EU;

(*) Direktiva 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o godišnjim financijskim izvještajima, konsolidiranim financijskim izvještajima i povezanim izvješćima za određene vrste poduzeća, o izmjeni Direktive 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ (SL L 182, 29.6.2013., str. 19.).”;

- (e) točke od 17. do 19. zamjenjuju se sljedećim:

„17. „pranje novca” znači pranje novca kako je definirano u članku 1. stavku 3. Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća (*) uzimajući u obzir članak 1. stavke 4. i 6. te direktive;

18. „financiranje terorizma” znači financiranje terorizma kako je definirano u članku 1. stavku 5. Direktive (EU) 2015/849 uzimajući u obzir članak 1. stavak 6. te direktive;

19. „kriminalna aktivnost” znači kriminalna aktivnost kako je definirana u članku 3. točki 4. Direktive (EU) 2015/849;

(*) Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o spriječavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).”;

- (f) točka 21. zamjenjuje se sljedećim:

„21. „određeni operativni račun” znači jednu ili više vrsta operativnih računa kako je predviđeno mjerodavnim delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ za potrebe sudjelovanja u postupku dražbe ili provođenja postupka dražbe uključujući i držanje emisijskih jedinica na založnom računu do njihove isporuke u skladu s ovom Uredbom;”;

- (g) točke 23. i 24. zamjenjuju se sljedećim:

„23. „mjere dubinske analize stranke” znači mjere dubinske analize stranke iz članka 13. Direktive (EU) 2015/849 i mjere pojačane dubinske analize stranke iz članka 18., 18.a i 20. uzimajući u obzir članke 22. i 23. te direktive;

24. „stvarni vlasnik” znači stvarni vlasnik kako je definiran u članku 3. stavku 6. Direktive (EU) 2015/849;”;

(h) točke 26., 27. i 28. zamjenjuju se sljedećim:

- „26. „politički izložene osobe” znači politički izložene osobe kako su definirane u članku 3. stavku 9. Direktive (EU) 2015/849;
27. „zlouporaba tržišta” znači zlouporaba tržišta kako je definirana u članku 1. Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (*);
28. „trgovanje na temelju povlaštenih informacija” znači trgovanje na temelju povlaštenih informacija kako je definirano u članku 8. Uredbe (EU) br. 596/2014 i kako je zabranjeno člankom 14. točkama (a) i (b) te uredbe;

(*) Uredba (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (Uredba o zlouporabi tržišta) te stavljanju izvan snage Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i direktiva Komisije 2003/124/EZ, 2003/125/EZ i 2004/72/EZ (SL L 173, 12.6.2014., str. 1.).”;

(i) umeće se sljedeća točka 28.a:

„28.a „nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija” znači nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija kako je definirano u članku 10. Uredbe (EU) br. 596/2014 i kako je zabranjeno člankom 14. točkom (c) te uredbe;”;

(j) točke 29. i 30. zamjenjuju se sljedećim:

„29. „povlaštene informacije” znači povlaštene informacije kako su definirane u članku 7. Uredbe (EU) br. 596/2014;

30. „manipuliranje tržištem” znači manipuliranje tržištem kako je definirano u članku 12. Uredbe (EU) br. 596/2014 i kako je zabranjeno člankom 15. te uredbe;”;

(k) točka 39. zamjenjuje se sljedećim:

„39. „uređeno tržište” znači uređeno tržište kako je definirano u članku 4. stavku 1. točki 21. Direktive 2014/65/EU;”;

(l) točka 41 briše se;

(m) točka 42. zamjenjuje se sljedećim:

„42. „tržišni operater” znači tržišni operater kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 18. Direktive 2014/65/EU;”;

(n) u točki 43. podtočke od (b) do (f) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) isto značenje kao u članku 4. stavku 1. točki 55. podtočki (a) Direktive 2014/65/EU, uzimajući u obzir zahtjeve iz članka 5. stavka 4. te direktive za potrebe članka 18. stavka 2. ove Uredbe;

(c) isto značenje kao u članku 4. stavku 1. točki 55. podtočki (a) Direktive 2014/65/EU, uzimajući u obzir zahtjeve iz članka 5. stavka 4. te direktive za potrebe članka 19. stavka 2. ove Uredbe kad se radi o osobama iz članka 18. stavka 1. točke (b) ove Uredbe;

(d) isto značenje kao u članku 4. stavku 1. točki 43. Uredbe (EU) br. 575/2013 za potrebe članka 19. stavka 2. ove Uredbe kad se radi o osobama iz članka 18. stavka 1. točke (c) ove Uredbe;

(e) isto značenje kao u članku 4. stavku 1. točki 55. podtočki (a) Direktive 2014/65/EU za potrebe članka 19. stavka 2. ove Uredbe kad se radi o poslovnim grupacijama iz članka 18. stavka 1. točke (d) ove Uredbe;

(f) isto značenje kao u članku 4. stavku 1. točki 55. podtočki (b) Direktive 2014/65/EU za potrebe članka 35. stavaka 4., 5. i 6. ove Uredbe;”;

(o) točka 44. zamjenjuje se sljedećim:

„44. „izlazna strategija” znači jedan ili više dokumenata utvrđenih u skladu s ugovorima o imenovanju dotične dražbovne platforme u kojem su detaljno navedene mјere planirane radi osiguravanja sljedećeg:

(a) prijenosa sve materijalne ili nematerijalne imovine potrebne za neprekinuto odvijanje dražbi i nesmetan rad postupka dražbe koji provodi sljednik dražbovne platforme;

(b) pružanja svih informacija o postupku dražbe koje su potrebne za postupak nabave za imenovanje sljednika dražbovne platforme;

(c) pružanja tehničke pomoći koja omogućuje javnim naručiteljima ili sljedniku dražbovne platforme, ili bilo kojoj kombinaciji istih, da pristupe relevantnim informacijama dobivenima u skladu s točkama (a) i (b), razumiju ih i upotrebljavaju.”;

3. članak 6. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. briše se treći podstavak;

(b) u stavku 2. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) količinu iz ponude izraženu kao broj emisijskih jedinica u višekratnicima cijelog broja lotova od 500 emisijskih jedinica;”;

(c) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Prihvati, prijenos i podnošenje ponude na bilo kojoj dražbovnoj platformi koji provodi investicijsko društvo ili kreditna institucija smatra se investicijskom uslugom u smislu članka 4. stavka 1. točke 2. Direktive 2014/65/EU.”;

4. u članku 7. stavci 7. i 8. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Prije početka dražbe, dražbovna platforma utvrđuje metodologiju za primjenu stavka 6. ovog članka nakon što se savjetuje s relevantnim javnim naručiteljem u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 5. i obavijesti nadležna nacionalna tijela iz članka 56.

Između dva roka za nadmetanje na istoj dražbovnoj platformi dotična dražbovna platforma može izmijeniti metodologiju. O tome bez odlaganja obavještava relevantnog javnog naručitelja u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 5. i nadležna nacionalna tijela iz članka 56.

Dotična dražbovna platforma maksimalno uvažava mišljenje relevantnog javnog naručitelja, ako je dano.

8. Ako je dražba emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ otakzana, količina s te dražbe ravnomjerno se raspoređuje na sljedeće četiri planirane dražbe na istoj dražbovnoj platformi. Ako se količina emisijskih jedinica neke države članice s otakzanih dražbi ne može ravnomjerno rasporediti u skladu s prвom rečenicom, dotična država članica prodaje ih na najviše tri dražbe u količinama u skladu s člankom 6. stavkom 1. ove Uredbe.

Ako je dražba emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ otakzana, količina s te dražbe ravnomjerno se raspoređuje na sljedeće dvije planirane dražbe na istoj dražbovnoj platformi. Ako se količina emisijskih jedinica države članice s otakzanih dražbi ne može ravnomjerno rasporediti u skladu s prethodnom rečenicom, dotična država članica prodaje ih na prvoj sljedećoj dražbi u količinama u skladu s člankom 6. stavkom 1. ove Uredbe.

Ako se dražba na kojoj se prodaju i količine s prethodno otakzane dražbe otkaže, količina s te dražbe raspoređuje se u skladu s prвim i drugim podstavkom počevši od prve dražbe koja ne podliježe drugim prilagodbama zbog prethodnih otakzivanja.”;

5. u članku 8. stavci od 3. do 6. zamjenjuju se sljedećim:

„3. U izuzetnim okolnostima dražbovna platforma može, nakon što se savjetuje s Komisijom, promijeniti rok za nadmetanje tako da o tome obavijesti sve osobe na koje bi to moglo utjecati. Dotična dražbovna platforma maksimalno uvažava mišljenje Komisije, ako je dano.

4. Počevši od šeste dražbe ili ranije, dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe provodi dražbe emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ najmanje jedanput tjedno, a dražbe emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ najmanje jedanput svaka dva mjeseca.

Nijedna druga dražbovna platforma ne provodi dražbu ni na jedan od najviše dva dana u tjednu tijekom kojih dražbu provodi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. Ako dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. provodi dražbe tijekom više od dva dana u tjednu, ona utvrđuje i objavljuje dane na koje se ne smiju održavati druge dražbe. To čini najkasnije u trenutku utvrđivanja i objavljuvanja u skladu s člankom 11.

5. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ za prodaju na dražbi na dražbovnoj platformi imenovanoj u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe ravnomjerno se raspodjeljuje na dražbe koje se održavaju određene godine, osim što su količine koje se stavljuju na dražbu u kolovozu svake godine upola manje od količina koje se stavljuju na dražbu u drugim mjesecima u godini.

Količina emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ za prodaju na dražbi na dražbovnoj platformi imenovanoj u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe u načelu se ravnomjerno raspodjeljuje na dražbe koje se održavaju određene godine, osim što su količine koje se stavljuju na dražbu u kolovozu svake godine upola manje od količina koje se stavljuju na dražbu u drugim mjesecima u godini.

Ako se godišnja količina emisijskih jedinica države članice za prodaju na dražbi ne može ravnomjerno rasporediti na dražbe u određenoj godini u lotovima od 500 emisijskih jedinica u skladu s člankom 6. stavkom 1., relevantna dražbovna platforma tu količinu raspoređuje na manje datuma dražbe, osiguravajući da se ta količina prodaje barem u svakom tromjesečju.

6. Dodatne odredbe o rasporedu i učestalosti dražbi koje provodi svaka dražbovna platforma osim dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. navedene su u članku 32.”;

6. članak 9. mijenja se kako slijedi:

(a) prvi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ne dovodeći u pitanje primjenu pravila iz članka 58., ako je to potrebno, dražbovna platforma može otkazati dražbu ako je uredno provođenje te dražbe narušeno ili bi moglo biti narušeno. Količina emisijskih jedinica s otkazanim dražbi raspodjeljuje se u skladu s člankom 7. stavkom 8.”;

(b) drugi i treći stavak brišu se;

7. u članku 10. stavci od 1. do 4. zamjenjuju se sljedećim:

1. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koju treba prodati na dražbi u određenoj godini od 2019. nadalje količina je emisijskih jedinica utvrđena u skladu s člankom 10. stavcima 1. i 1.a te direktive.

2. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koju država članica treba prodati na dražbi u bilo kojoj kalendarskoj godini temelji se na količini emisijskih jedinica u skladu sa stavkom 1. ovog članka i udjelu emisijskih jedinica te države članice utvrđenom u skladu s člankom 10. stavkom 2. te direktive.

3. U količini emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koju država članica treba prodati na dražbi svake kalendarske godine u skladu sa stavcima 1. i 2. ovog članka uzimaju se u obzir članak 10.a stavak 5.a Direktive 2003/87/EZ, izmjene potrebne na temelju članka 1. stavaka 5. i 8. Odluke (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća (*), izmjene na temelju članka 10.c, članka 12. stavka 4. te članaka 24., 27. i 27.a Direktive 2003/87/EZ te u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2018/842 Europskog parlamenta i Vijeća (**).

4. Ne dovodeći u pitanje Odluku (EU) 2015/1814, sve naknadne izmjene količine emisijskih jedinica za prodaju na dražbi u određenoj kalendarskoj godini uračunavaju se u količinu emisijskih jedinica za prodaju na dražbi sljedeće kalendarske godine.

U iznimnim okolnostima, posebno ako kumulativna godišnja vrijednost tih izmjena za određenu državu članicu ne premašuje 50 000 jedinica, te se izmjene mogu uzeti u obzir u količini emisijskih jedinica koje treba prodati na dražbi narednih kalendarskih godina, osim ako država članica do 30. travnja 2020. od Komisije zatraži da se taj prag na nju ne primjenjuje u razdoblju koje počinje 2021.

Količina emisijskih jedinica koja se ne smije prodati na dražbi u određenoj kalendarskoj godini zbog zaokruživanja propisanog člankom 6. stavkom 1. obračunava se u količini emisijskih jedinica koje se prodaju na dražbi sljedeće kalendarske godine.

(*) Odluka (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2015. o uspostavi i funkcioniranju rezerve za stabilnost tržišta za sustav trgovanja emisijama stakleničkih plinova Unije i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ (SL L 264, 9.10.2015., str. 1.).

(**) Uredba (EU) 2018/842 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o obvezujućem godišnjem smanjenju emisija stakleničkih plinova u državama članicama od 2021. do 2030. kojim se doprinosi mjerama u području klime za ispunjenje obveza u okviru Pariškog sporazuma i izmjeni Uredbe (EU) br. 525/2013 (SL L 156, 19.6.2018., str. 26.).”;

8. članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

Kalendar pojedinačnih dražbi emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koje na dražbi prodaju dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe

Dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe, nakon što su se savjetovale s Komisijom, utvrđuju kalendar dražbi, uključujući rokove za nadmetanje, pojedinačne količine, datume dražbi, proizvod na dražbi te rokove plaćanja i isporuke emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koje treba prodati na pojedinačnim dražbama svake kalendarske godine. Dotične dražbovne platforme objavljaju kalendar dražbi najkasnije 15. srpnja prethodne godine ili čim to bude moguće nakon toga, pod uvjetom da je Komisija naložila središnjem administratoru Dnevnika transakcija Europske unije (EUTL) da unese tablicu dražbi koja odgovara kalendaru dražbi u EUTL u skladu s delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ.”;

9. članak 12. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. prvom podstavku dodaje se sljedeća rečenica:

„Na sve naknadne izmjene količine emisijskih jedinica za prodaju na dražbi primjenjuje se članak 10. stavak 4.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koju država članica treba prodati na dražbi za svaku kalendarsku godinu u određenom razdoblju trgovanja temelji se na količini emisijskih jedinica u skladu sa stavkom 1. ovog članka i udjelu emisijskih jedinica te države članice utvrđenom u skladu s člankom 3.d stavkom 3. Direktive 2003/87/EZ.”;

10. članak 13. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Kalendar pojedinačnih dražbi emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koje na dražbi prodaju dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe”;

(b) stavak 1. briše se;

(c) u stavku 2. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„2. Dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe, nakon što su se savjetovale s Komisijom, utvrđuju kalendar dražbi, uključujući rokove za nadmetanje, pojedinačne količine, datume dražbi, proizvod na dražbi te rokove plaćanja i isporuke emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koje treba prodati na pojedinačnim dražbama svake kalendarske godine. Dotične dražbovne platforme objavljaju kalendar dražbi najkasnije 30. rujna prethodne godine ili čim to bude moguće nakon toga, pod uvjetom da je Komisija naložila središnjem administratoru EUTL-a da unese tablicu dražbi koja odgovara kalendaru dražbi u EUTL u skladu s delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ. Ne dovodeći u pitanje rok za objavljivanje kalendara dražbi za emisijske jedinice iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ u skladu s člankom 11. ove Uredbe, dotične dražbovne platforme mogu istodobno utvrditi kalendare dražbe za emisijske jedinice iz poglavlja II. i III. Direktive 2003/87/EZ.”;

(d) stavci 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe temelje svoje odluke i objave iz stavka 2. ovog članka na odluci Komisije donesenoj na temelju članka 3.e stavka 3. Direktive 2003/87/EZ.

4. Odredbe o kalendaru pojedinačnih dražbi emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koje provode dražbovne platforme koje nisu imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe utvrđuju se i objavljaju u skladu s člankom 32. ove Uredbe.

Članak 32. primjenjuje se i na dražbe koje u skladu s člankom 30. stavkom 7. drugim podstavkom provodi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1.”;

11. članak 14. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) suspenzija dražbovne platforme koja nije imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe predviđena delegiranim aktom donesenim na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ;”;

ii. točka (f) zamjenjuje se sljedećim:

„(f) emisijske jedinice preostale u rezervi za nove sudionike predviđenoj člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ i emisijske jedinice koje nisu dodijeljene u skladu s člankom 10.c te direktive;”;

iii. točka (j) zamjenjuje se sljedećim:

„(j) povlačenje emisijskih jedinica s dražbi u skladu s člankom 22. stavkom 5.;”;

iv. točka (l) zamjenjuje se sljedećim:

„(l) prilagodbe potrebne u skladu s Odlukom (EU) 2015/1814 koje se određuju i objavljuju do 15. srpnja određene godine ili što je prije moguće nakon tog datuma;”;

v. dodaje se sljedeća točka (m):

„(m) poništenje emisijskih jedinica u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ako način na koji treba provesti neku izmjenu nije predviđen ovom Uredbom, dotična dražbovna platforma ne smije provesti tu izmjenu prije nego što se o tome savjetuje s Komisijom. Primjenjuju se članak 11. i članak 13. stavak 2.”;

12. članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

Osobe koje ponude na dražbi smiju podnosići izravno

Ponude na dražbi smije izravno podnosiću samo osoba koja ispunjava uvjete za podnošenje zahtjeva za sudjelovanje u nadmetanju u skladu s člankom 18. i kojoj je taj zahtjev odobren u skladu s člancima 19. i 20.”;

13. u članku 16. stavku 2. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Nadalje, dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. može ponuditeljima ponuditi mogućnost pristupa svojim dražbama putem namjenskih priključaka na elektroničko sučelje.”;

14. članak 18. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. točke (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) investicijska društva kojima je izdano odobrenje za rad u skladu s Direktivom 2014/65/EU koja se nadmeću za vlastiti račun ili u ime svojih klijenata;

(c) kreditne institucije kojima je izdano odobrenje za rad u skladu s Direktivom 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća (*) koje se nadmeću za vlastiti račun ili u ime svojih klijenata;

(*) Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društвima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.).”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ne dovodeći u pitanje izuzeće iz članka 2. stavka 1. točke (j) Direktive 2014/65/EU, osobe obuhvaćene tim izuzećem kojima je odobreno sudjelovanje u nadmetanju u skladu s člankom 59. ove Uredbe imaju mogućnost podnijeti zahtjev za izravno podnošenje ponuda na dražbi za vlastiti račun ili u ime klijenata svoje glavne poslovne djelatnosti, pod uvjetom da država članica u kojoj imaju poslovni nastan ima zakonodavstvo koje relevantnom nadležnom nacionalnom tijelu u toj državi članici omogućuje da im izda odobrenje za nadmetanje za vlastiti račun ili u ime klijenata svoje glavne poslovne djelatnosti.”;

(c) stavak 3. briše se;

(d) stavak 6. briše se;

15. članak 20. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Zahtjev za sudjelovanje u nadmetanju, uključujući i dokumente koji mu se prilaže, na zahtjev se daje na pregled nadležnim nacionalnim tijelima za izvršavanje zakonodavstva u državi članici koja provodi istragu iz članka 62. stavka 3. točke (e) i svim nadležnim tijelima Unije koja sudjeluju u prekogničnoj istrazi.”;

(b) stavak 6. briše se;

16. u članku 21. stavku 2. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„U tom slučaju dotična dražbovna platforma podnosi izvješće finansijskoj obavještajnoj jedinici (FOJ) iz članka 32. Direktive (EU) 2015/849 u skladu s člankom 55. stavkom 2. ove Uredbe.”;

17. u članku 22. stavci 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Za države članice koje ne sudjeluju u zajedničkim akcijama predviđenima u članku 26. stavku 1. dražovatelja imenuje odgovarajuća država članica kako bi se u dogovoru s dražbovnim platformama imenovanim u skladu s člankom 26. stavkom 1., uključujući i sustav za poravnanje i sustav za namiru koji su na nju priključeni, donijele i provele potrebne odredbe koje dražovatelju omogućuju da na tim dražbovnim platformama prodaje emisijske jedinice u ime te države članice po međusobno dogovorenim uvjetima, u skladu s člankom 30. stavkom 7. drugim podstavkom i člankom 30. stavkom 8. prvim podstavkom.

4. Države članice ne objavljaju povlaštene informacije osobama koje rade za dražovatelja, osim ako ih osoba koja radi za države članice ili djeluje u njihovo ime otkrije na temelju nužnosti pristupa podacima u redovnom tijeku obavljanja svojeg posla, profesije ili dužnosti, a dotična država članica uvjerila se da je dražovatelj, uz mjere iz članka 18. stavka 8. i članka 19. stavka 10. Uredbe (EU) br. 596/2014, uveo odgovarajuće mјere za sprečavanje svih osoba koje rade za dražovatelje da trguju na temelju povlaštenih informacija ili nezakonito objavljaju povlaštene informacije.”;

18. naslov poglavlja VI. briše se;

19. članci 24. i 25. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 24.

Dražbe emisijskih jedinica za inovacijski fond i Modernizacijski fond

1. Europska investicijska banka (EIB) dražovatelj je za emisijske jedinice koje se prodaju na dražbi od 2021. u skladu s člankom 10.a stavkom 8. prvim podstavkom i člankom 10.d stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na dražbovoj platformi imenovanoj u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe. Članak 22. stavci 2. i 4., članak 23. stavak 1. i članak 52. stavak 1. primjenjuju se *mutatis mutandis* na EIB. EIB kao dražovatelj osigurava da se prihodi od dražbe za potrebe članka 10.a stavka 8. Direktive 2003/87/EZ isplaćuju na račun koji mu je priopćila Komisija najkasnije 15 dana po završetku mjeseca tijekom kojeg su ostvareni prihodi od dražbe. EIB može prije isplate odbiti sve dodatne naknade za njihovo držanje i isplatu u skladu sa sporazumom sklopljenim između Komisije i EIB-a u skladu s člankom 20. stavkom 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/856 (*).

2. Godišnje količine emisijskih jedinica za prodaju na dražbi u skladu sa stavkom 1. prodaju se na dražbi zajedno s godišnjim količinama koje na dražbu stavljuju države članice koje sudjeluju u zajedničkoj akciji u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe i ravnomjerno se raspoređuju u skladu s člankom 8. stavkom 5. ove Uredbe.

3. Količine emisijskih jedinica u skladu s člankom 10.a stavkom 8. Direktive 2003/87/EZ u načelu se prodaju na dražbi u jednakim godišnjim količinama tijekom desetogodišnjeg razdoblja koje počinje 1. siječnja 2021.

Komisija preispituje raspodjelu preostalih emisijskih jedinica za prodaju na dražbi nakon odluke o dodjeli donesene na temelju svakog poziva na dostavu prijedloga provedenog skladu s delegiranim aktima donesenima na temelju članka 10.a stavka 8. četvrtog podstavka Direktive 2003/87/EZ. Ta se preispitivanja provode svake dvije godine, a prvo se preispitivanje provodi najkasnije 30. lipnja 2022. Tijekom svakog preispitivanja posebna se pozornost pridaje raspoloživoj potpori za buduće pozive na podnošenje prijedloga, najvišem iznosu raspoložive potpore iz inovacijskog fonda za pomoć pri razvoju projekata, udjelu ukupnog iznosa raspoložive potpore iz inovacijskog fonda za pozive za projekte manjeg opsega koji je Komisija rezervirala, predviđenoj potpori za odabrane projekte te isplatama i stopi povrata.

Članak 25.

Postupak za poništavanje emisijskih jedinica u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ

1. Država članica koja namjerava poništiti emisijske jedinice iz svoje ukupne količine emisijskih jedinica za prodaju na dražbi u slučaju zatvaranja kapaciteta za proizvodnju električne energije na njezinu državnom području u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ obavešćuje Komisiju o svojoj namjeri najkasnije do 31. prosinca kalendarske godine koja slijedi nakon godine zatvaranja koristeći se predloškom iz Priloga I. ovoj Uredbi.
2. Količina emisijskih jedinica koja se poništava u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ oduzima se od količine emisijskih jedinica dotične države članice za prodaju na dražbi utvrđene u skladu s člankom 10. ove Uredbe nakon prilagodbi u skladu s Odlukom (EU) 2015/1814.
3. Komisija objavljuje informacije koje su dostavile države članice u skladu s Prilogom I., osim za izvješća iz točke 6. tog priloga.

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/856 od 26. veljače 2019. o dopuni Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu funkcioniranja Inovacijskog fonda (SL L 140, 28.5.2019., str. 6.).

20. članak 26. mijenja se kako slijedi:

- (a) stavak 2. briše se;
- (b) stavci od 3. do 6. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Postupak zajedničke nabave iz stavka 1. provodi se u skladu s člankom 165. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća (*).

4. Dražbovine platforme iz stavka 1. imenuju se na rok od najviše pet godina. Ako su ispunjeni uvjeti iz članka 172. stavka 3. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, države članice i Komisija mogu produžiti razdoblje za koje je dražbovna platforma imenovana na sedam godina. Tijekom trajanja ugovora Komisija može provesti prethodnu provjeru tržišta u skladu s člankom 166. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 radi provjere uvjeta na tržištu i pripreme novog postupka nabave.

5. Identitet i podaci za kontakt dražbovine platforme iz stavka 1. objavljaju se na internetskim stranicama Komisije.

6. Svaka država članica koja se zajedničkoj akciji iz stavka 1. pridruži nakon stupanja na snagu sporazuma o zajedničkoj nabavi sklopljenog između Komisije i država članica koje sudjeluju u toj akciji prihvata uvjete koje su dogovorile Komisija i države članice koje sudjeluju u zajedničkoj akciji prije stupanja na snagu tog sporazuma te sve odluke koje su već donesene u okviru tog sporazuma.

Svaka država članica koja u skladu s člankom 30. stavkom 4. odluci da neće sudjelovati u zajedničkoj akciji iz stavka 1. ovog članka nego da će imenovati vlastitu dražbovnu platformu može dobiti status promatrača prema uvjetima koje su države članice koje sudjeluju u zajedničkoj akciji iz stavka 1. dogovorile s Komisijom u sporazumu o zajedničkoj nabavi koji podliježe mjerodavnim propisima o javnoj nabavi.

(*) Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).”;

21. članak 27. mijenja se kako slijedi:

- (a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:
 - i. točke (f) i (g) zamjenjuju se sljedećim:

„(f) dostavljanje Komisiji svih informacija povezanih s provođenjem dražbi u skladu s člankom 53.;

(g) nadzor nad dražbama, prijavljivanje sumnji na pranje novca, financiranje terorizma, kriminalnu aktivnost ili zlouporabu tržišta, propisivanje potrebnih korektivnih mjera ili sankcija, uključujući i osiguravanje mehanizma izvansudskog rješavanja sporova na temelju članaka od 54. do 59. i članka 64. stavka 1.”;

ii. dodaje se sljedeća točka (h):

„(h) izvješćivanje u skladu s člankom 36.”;

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. U roku od tri mjeseca od datuma svojeg imenovanja dražbovna platforma dostavlja Komisiji svoju detaljnu izlaznu strategiju.”;

22. članak 28. briše se;

23. članak 29. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Usluge koje dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. pružaju Komisiji”;

(b) uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećom:

„Dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. Komisiji pružaju usluge tehničke potpore povezane s radom Komisije koji se odnosi na sljedeće.”;

(c) točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) usklađivanje kalendara dražbi za Prilog III.”;

(d) točke (b) i (c) brišu se;

(e) točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) izvješća Komisije u skladu s člankom 10. stavkom 5. Direktive 2003/87/EZ.”;

(f) točka (f) zamjenjuje se sljedećim:

„(f) svako preispitivanje ove Uredbe, Direktive 2003/87/EZ ili delegiranih akata donesenih na temelju članka 19. stavka 3. te direktive koje utječe na funkcioniranje tržišta ugljika, uključujući provedbu dražbi.”;

24. članak 30. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Imenovanje dražbovnih platformi koje nisu imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1.”;

(b) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Svaka država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. može imenovati vlastitu dražbovnu platformu na kojoj će prodavati svoju količinu emisijskih jedinica iz poglavљa II. i III. Direktive 2003/87/EZ koje treba prodati na dražbi kako je predviđeno u članku 31. stavku 1. ove Uredbe.”;

(c) stavak 2. briše se;

(d) stavci 3., 4. i 5. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Države članice koje ne sudjeluju u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. mogu imenovati istu dražbovnu platformu ili odvojene dražbovne platforme za prodaju na dražbi u skladu s člankom 31. stavkom 1.

4. Svaka država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. obavljeće Komisiju o svojoj odluci da ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. nego da imenuje vlastitu dražbovnu platformu u skladu sa stavkom 1. ovog članka u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu ove Uredbe.

5. Svaka država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. odabire vlastitu dražbovnu platformu koja se imenuje u skladu sa stavkom 1. ovog članka na temelju postupka odabira usklađenog sa zakonodavstvom Unije o nabavi i nacionalnim zakonodavstvom o nabavi ako je postupak javne nabave propisan zakonodavstvom Unije odnosno nacionalnim zakonodavstvom. Postupak odabira podlježe svim primjenjivim pravnim lijekovima i postupcima izvršenja prema zakonodavstvu Unije i nacionalnom zakonodavstvu.

Dražbovna platforma iz stavka 1. imenuje se na rok od najviše tri godine s mogućnošću obnavljanja na dodatne dvije godine.

Imenovanje dražbovnih platformi iz stavka 1. podlježe uvrštenju dotočne dražbovne platforme u Prilog III. u skladu sa stavkom 7. To imenovanje nema učinka prije stupanja na snagu tog uvrštenja u Prilog III. u skladu sa stavkom 7.”;

(e) stavak 6. mijenja se kako slijedi:

(a) uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećom:

„Svaka država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. nego odluči imenovati vlastitu dražbovnu platformu u skladu sa stavkom 1. ovog članka dostavlja Komisiji potpunu obavijest koja sadrži sve sljedeće elemente.”;

(b) točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) proizvod koji se prodaje na dražbi i sve informacije potrebne Komisiji za ocjenu je li predviđeni kalendar dražbi u skladu sa svim važećim ili predviđenim kalendarima dražbi dražbovnih platformi imenovanih u skladu s člankom 26. stavkom 1., kao i drugim kalendarima dražbi koje su predložile druge države članice koje ne sudjeluju u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. nego su odlučile imenovati vlastite dražbovne platforme.”;

(f) stavci 7. i 8. zamjenjuju se sljedećim:

„7. Dražbovne platforme koje nisu imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1., države članice koje ih imenuju, uvjeti pod kojima su imenovane i svi primjenjivi uvjeti ili obveze utvrđuju se u Prilogu III., pod uvjetom da su ispunjeni zahtjevi ove Uredbe i ostvareni ciljevi iz članka 10. stavka 4. Direktive 2003/87/EZ. Komisija postupa isključivo na temelju tih zahtjeva i ciljeva i u potpunosti uvažava informacije koje je dostavila dotična država članica.

Ako država članica koja je imenovala vlastitu dražbovnu platformu odluči imenovati istu dražbovnu platformu pod istim uvjetima i obvezama prema popisu iz prvog podstavka, taj će popis i dalje vrijediti ako ta država članica i Komisija potvrde da su ispunjeni zahtjevi iz ove Uredbe i ostvareni ciljevi iz članka 10. stavka 4. Direktive 2003/87/EZ. U tu svrhu država članica posebno dostavlja Komisiji obavijest koja sadržava informacije iz stavka 6. i dijeli sve relevantne informacije s drugim državama članicama. Komisija obavješćuje javnost o produljenoj valjanosti uvrštenja na popis.

U slučaju da nije uvrštena na popis iz prvog podstavka, država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj člankom 26. stavkom 1. nego odluči imenovati vlastitu dražbovnu platformu u skladu sa stavkom 1. ovog članka upotrebljava dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. za prodaju svojeg dijela emisijskih jedinica koju bi inače provela putem dražbovne platforme koja se imenuje u skladu sa stavkom 1. ovog članka, do isteka roka od tri mjeseca nakon stupanja na snagu uvrštenja na popis iz prvog podstavka.

Ne dovodeći u pitanje stavak 8., država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj člankom 26. stavkom 1. nego odluči imenovati vlastitu dražbovnu platformu u skladu sa stavkom 1. ovog članka ipak može sudjelovati u zajedničkoj akciji isključivo radi mogućnosti upotrebe dražbovnih platformi imenovanih u skladu s člankom 26. stavkom 1. kako je predviđeno u trećem podstavku. To se sudjelovanje odvija u skladu s odredbama članka 26. stavka 6. drugog podstavka i podliježe uvjetima sporazuma o zajedničkoj nabavi.

8. Svaka država članica koja ne sudjeluje u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. nego odluči imenovati vlastitu dražbovnu platformu u skladu sa stavkom 1. ovog članka može se pridružiti zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. u skladu s člankom 26. stavkom 6.

Količina emisijskih jedinica koje su bile u planu za prodaju na dražbi na dražbovnoj platformi koja nije imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ravnomjerno se raspoređuje na dražbe koje provodi relevantna dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1.”;

25. članak 31. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„**Funkcije dražbovnih platformi koje nisu imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1.**”;

(b) u stavku 1. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Međutim, dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 30. stavkom 1. izuzeta je od odredbi članka 27. stavka 1. točke (c) i državi članici koja ju je imenovala dostavlja izlaznu strategiju iz članka 27. stavka 3.”;

(c) stavak 2. briše se;

(d) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Odredbe o kalendaru dražbi iz članka 8. stavaka 1., 2. i 3., članaka 9., 10., 12., 14. i 32. primjenjuju se na dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 30. stavkom 1.”;

26. članak 32. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Kalendar dražbi na dražbovnoj platformi koja nije imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1.”;

(b) stavci 1., 2., 3., 4. i 5. zamjenjuju se sljedećim:

1. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koja se prodaje na pojedinačnim dražbama koje provodi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe iznosi najmanje 3,5 milijuna emisijskih jedinica, a najviše 20 milijuna emisijskih jedinica, osim ako ukupna količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ koju država članica koja ju je imenovala treba određene kalendarske godine prodati na dražbi iznosi manje od 3,5 milijuna, a u tom se slučaju emisijske jedinice prodaju na jednoj dražbi u kalendarskoj godini. Međutim, količina emisijskih jedinica iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ za prodaju na pojedinačnoj dražbi koju provode te dražbovne platforme ne smije biti manja od 1,5 milijuna emisijskih jedinica u razdobljima od 12 mjeseci ako se broj emisijskih jedinica oduzima od količine emisijskih jedinica koje treba prodati na dražbi u skladu s člankom 1. stavkom 5. Odluke (EU) 2015/1814.

2. Količina emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koja se prodaje na pojedinačnim dražbama koje provodi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe iznosi najmanje 2,5 milijuna emisijskih jedinica, a najviše 5 milijuna emisijskih jedinica, osim ako ukupna količina emisijskih jedinica iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ koju država članica koja ju je imenovala treba određene kalendarske godine prodati na dražbi iznosi manje od 2,5 milijuna, a u tom se slučaju emisijske jedinice prodaju na jednoj dražbi u kalendarskoj godini.

3. Ukupna količina emisijskih jedinica iz poglavlja II. i III. Direktive 2003/87/EZ koja se prodaje na svim dražbovnim platformama imenovanima u skladu s člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe ravnomjerno se raspoređuje na cijelu kalendarsku godinu, osim što su količine koje se stavljuju na dražbu u kolovozu svake godine upola manje od količina koje se stavljuju na dražbu u drugim mjesecima u godini. Smatra se da su ti zahtjevi ispunjeni ako svaka dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 30. stavkom 1. pojedinačno ispunjava te zahtjeve.

4. Dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe, nakon što su se savjetovale s Komisijom, utvrđuju kalendar dražbi, uključujući rokove za nadmetanje, pojedinačne količine, datume dražbi, proizvod na dražbi te rokove plaćanja i isporuke emisijskih jedinica koje treba prodati na pojedinačnim dražbama svake godine. Dotične dražbovne platforme donose odluke o pojedinačnim količinama za prodaju na dražbi u skladu s člancima 10. i 12.

Dotične dražbovne platforme objavljaju kalendar dražbi za emisijske jedinice iz poglavlja II. Direktive 2003/87/EZ do 31. listopada prethodne godine ili čim to bude moguće nakon tog datuma te za emisijske jedinice iz poglavlja III. te direktive do 15. srpnja prethodne godine ili čim to bude moguće nakon tog datuma, pod uvjetom da je Komisija naložila središnjem administratoru EUTL-a da unese odgovarajuću tablicu dražbi u EUTL u skladu s delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ. Dotične dražbovne platforme donose odluke i objavljaju kalendare dražbi tek nakon što to u skladu s člankom 11. i člankom 13. stavkom 2. ove Uredbe učine dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe, osim ako takva dražbovna platforma još nije imenovana. Ne dovodeći u pitanje rok za objavljivanje kalendara dražbi za emisijske jedinice iz poglavlja III. Direktive 2003/87/EZ, dotične dražbovne platforme mogu istodobno utvrditi kalendare dražbe za emisijske jedinice iz poglavlja II. i III. Direktive 2003/87/EZ.

Objavljeni kalendar moraju biti usklađeni s relevantnim uvjetima ili obvezama navedenima u Prilogu III.

5. Ako dražbu koju provodi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 30. stavkom 1. dražbovna platforma poništi u skladu s člankom 7. stavkom 5. ili 6. ili člankom 9., količina stavljena na dražbu raspodjeljuje se u skladu s člankom 7 stavkom 8. ili, ako dotična dražbovna platforma provodi manje od četiri dražbe u određenoj kalendarskoj godini, na sljedeće dvije planirane dražbe na istoj dražbovnoj platformi.”;

27. članak 33. briše se;

28. naslov Poglavlja IX. zamjenjuje se sljedećim:

„ZAHTJEVI KOJI SE PRIMJENJUJU NA IMENOVANJE DRAŽBOVATELJA I DRAŽBOVNE PLATFORME”;

29. članak 34. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Zahtjevi koji se primjenjuju na imenovanje dražovatelja”;

(b) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećom:

„Kad imenuju dražovatelje, države članice uzimaju u obzir u kojoj mjeri kandidati.”;

ii. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) mogu pravodobno izvršavati funkcije dražovatelja u skladu s najvišim profesionalnim standardima i standardima kvalitete.”;

30. članak 35. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. umeće se drugi podstavak:

„Ne dovodeći u pitanje prvi podstavak, ako je to predviđeno u natječajnoj dokumentaciji za postupak zajedničke nabave u skladu s člankom 26. stavkom 1., uređeno tržište čiji operater organizira veleprodajno tržište energije kako je definirano u članku 2. točki 6. Uredbe (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (*), ali ne organizira sekundarno tržište emisijskih jedinica ili izvedenica emisijskih jedinica, može sudjelovati u postupku nabave u skladu s člankom 26. stavkom 1. ove Uredbe. U tom slučaju, ako je to uređeno tržište imenovano kao dražovna platforma u skladu s člankom 26. stavkom 1., a njegov operater ne organizira sekundarno tržište emisijskih jedinica ili izvedenica emisijskih jedinica u trenutku objave postupka nabave u skladu s člankom 26. stavkom 1., taj operater stječe odobrenje i organizira sekundarno tržište emisijskih jedinica ili izvedenica emisijskih jedinica najmanje 60 dana trgovanja prije otvaranja prvog roka za nadmetanje koje vodi dotična dražovna platforma.

(*) Uredba (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o cjelovitosti i transparentnosti veleprodajnog tržišta energije (SL L 326, 8.12.2011., str. 1.).”;

(b) u stavku 3. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) potpun, pošten i pravedan pristup nadmetanju na dražbama za mala i srednja poduzeća obuhvaćena sustavom Unije i pristup nadmetanju na dražbama za male emitire, kako su definirani u članku 27. stavku 1., članku 27.a stavku 1. i članku 28.a stavku 6. Direktive 2003/87/EZ.”;

(c) u stavku 4. prvi i drugi podstavak zamjenjuju se sljedećim:

„4. Dražovna platforma može biti imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe samo ako je država članica u kojoj uređeno tržište koje se javlja kao kandidat i njegov tržišni operater imaju poslovni nastan osigurala da se nacionalne mjere za prenošenje odredbi iz glave III. Direktive 2014/65/EU primjenjuju na prodaju dvodnevnih promptnih ugovora ili petodnevnih budućnosnica na dražbi u relevantnom opsegu.

Dražovna platforma imenuje se u skladu s člankom 26. stavkom 1. i člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe nakon što država članica u kojoj uređeno tržište koje se javlja kao kandidat i njegov tržišni operater imaju poslovni nastan osigura da ih nadležna tijela te države članice mogu odobravati i nadzirati u skladu s nacionalnim mjerama kojima se prenosi glava VI. Direktive 2014/65/EU u relevantnim razmjerima.”;

(d) stavci 5. i 6. zamjenjuju se sljedećim:

„5. Nadležna nacionalna tijela države članice iz drugog podstavka stavka 4. ovog članka imenovana u skladu s člankom 67. stavkom 1. Direktive 2014/65/EU donose odluku o odobravanju uređenog tržišta koje je imenovano ili će biti imenovano u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe, pod uvjetom da to uređeno tržište i njegov tržišni operater poštaju odredbe glave III. Direktive 2014/65/EU kako su prenesene u nacionalni pravni poredak države članice njihova poslovnog nastana u skladu sa stavkom 4. ovog članka. Odluka o odobravanju donosi se u skladu s glavom VI. Direktive 2014/65/EU kako je prenesena u nacionalni pravni poredak države članice njihova poslovnog nastana u skladu sa stavkom 4. ovog članka.

6. Nadležna nacionalna tijela iz stavka 5. ovog članka održavaju učinkovit nadzor nad tržištem i poduzimaju potrebne mjere kojima osiguravaju poštovanje zahtjeva iz tog stavka. U tu svrhu moraju moći izravno ili uz pomoć drugih nadležnih nacionalnih tijela imenovanih u skladu s člankom 67. stavkom 1. Direktive 2014/65/EU izvršavati ovlasti predviđene nacionalnim mjerama kojima se prenosi članak 69. te direktive u pogledu uređenog tržišta i njegova tržišnog operatera iz stavka 4. ovog članka.

Država članica svakog nadležnog nacionalnog tijela iz stavka 5. ovog članka osigurava da se nacionalne mjere kojima se prenose članci 70., 71. i 74. Direktive 2014/65/EU primjenjuju u odnosu na osobe odgovorne za nepoštovanje obveza iz glave III. Direktive 2014/65/EU kako su prenesene u nacionalni pravni poredak države članice njihova poslovni nastana u skladu sa stavkom 4. ovog članka.

Za potrebe ovog stavka, nacionalne mjere kojima se prenose članci od 79. do 87. Direktive 2014/65/EU primjenjuju se na suradnju između nadležnih nacionalnih tijela različitih država članica i Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala, osnovanog u skladu s Uredbom (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (*).

(*) Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

31. naslov poglavlja X. zamjenjuje se sljedećim:

„IZVJEŠĆIVANJE O TRANSAKCIJAMA”;

32. članak 36. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 36.

Obveza izvješćivanja o transakcijama

1. Dražbovna platforma izvješćuje nadležno nacionalno tijelo imenovano u skladu s člankom 67. stavkom 1. Direktive 2014/65/EU o potpunim i točnim pojedinostima svake transakcije izvršene na dražbovnoj platformi koja rezultira prijenosom emisijskih jedinica izabranim ponuditeljima.

2. Izvješća o transakcijama u skladu sa stavkom 1. dostavljaju se što je brže moguće, a najkasnije na kraju dana trgovanja nakon relevantne transakcije.

3. Ako je izabrani ponuditelj pravna osoba, dražbovna platforma pri izvješćivanju o identitetu izabranog ponuditelja kako je propisano stavkom 5. ovog članka upotrebljava identifikacijsku oznaku pravne osobe iz članka 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/590 (*).

4. Dražbovna platforma odgovorna je za potpunost, točnost i pravovremenu dostavu izvješća. Ako neke pojedinosti o transakcijama nisu dostupne dražbovnim platformama, ponuditelji i dražbovatelji dostavljaju te informacije dražbovnoj platformi.

Ako postoje pogreške ili nedostaci u izvješćima o transakcijama, dražbovna platforma koja izvješćuje o transakcijama ispravlja informacije i podnosi ispravljeno izvješće nadležnom nacionalnom tijelu.

5. U izvješću iz stavka 1. ovog članka posebno se navode ime emisijskih jedinica ili izvedenica emisijskih jedinica, kupljena količina, datumi i vremena izvršenja, cijene transakcija, oznaka za identifikaciju izabranih ponuditelja i, ako je primjenjivo, klijenti u čije je ime transakcija izvršena.

Izvješće se sastavlja pomoću standarda i formata podataka utvrđenih u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2017/590 i uključuje sve relevantne pojedinosti iz Priloga I. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2017/590.

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/590 od 28. srpnja 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za izvješćivanje nadležnih tijela o transakcijama (SL L 87, 31.3.2017., str. 449.).

33. članci od 37. do 43. brišu se;

34. u članku 44. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Dražbovna platforma, uključujući i sustav(e) za poravnanje ili sustav(e) za namiru koji su na nju priključeni, prenosi uplate ponuditelja ili njihovih sljednika koje proizlaze iz dražbe emisijskih jedinica iz poglavlja II. i III. Direktive 2003/87/EZ dražbateljima koji su dotične emisijske jedinice stavili na dražbu.”;

35. članak 46. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 46.

Prijenos emisijskih jedinica prodanih na dražbi

Emisijske jedinice koje na dražbi prodaje bilo koja dražbovna platforma registar Unije prenosi prije otvaranja roka za nadmetanje na određeni operativni račun kako bi se u sustavu za poravnanje ili sustavu za namiru u svojstvu skrbnika držale na založnom računu do isporuke emisijskih jedinica izabranim ponuditeljima ili njihovim sljednicima prema rezultatima dražbe, kako je predviđeno u mjerodavnim delegiranim aktima donesenima na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ.”;

36. u članku 51. stavku 1. dodaje se sljedeći drugi podstavak:

„Ne dovodeći u pitanje prvi podstavak, ako je to predviđeno u dokumentaciji o nabavi za postupke nabave u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 5., operater dražbovne platforme može povećati naknade koje izabrani ponuditelji plaćaju u skladu s člankom 52. stavkom 1. ove Uredbe na najviše 120 % usporedivih standardnih pristojbi koje plaćaju izabrani kupci emisijskih jedinica na sekundarnom tržištu tijekom godina kad su količine koje se prodaju na dražbi smanjene za više od 200 milijuna emisijskih jedinica na temelju Odluke (EU) 2015/1814.”;

37. članak 52. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., troškovi za usluge iz članka 27. stavka 1. i članka 31. plaćaju se putem naknada koje plaćaju ponuditelji, osim eventualnih troškova aranžmana dogovorenih između dražbatelja i dražbovne platforme iz članka 22. stavaka 2. i 3. kojima se dražbatelju omogućuje prodaja emisijskih jedinica na dražbi u ime države članice koja ga je imenovala, ali ne i troškova sustava za poravnanje ili namiru priključenih na dotičnu dražbovnu platformu, koje snosi država članica koja sudjeluje u dražbi.”;

(b) u stavku 2. prvi, drugi i treći podstavak zamjenjuju se sljedećim:

„2. Ne dovodeći u pitanje treći podstavak, uvjeti sporazuma o zajedničkoj nabavi iz prvog podstavka članka 26. stavka 6. ili ugovora o imenovanju dražbovne platforme u skladu s člankom 26. stavkom 1. mogu odstupati od stavka 1. ovog članka tako da se od država članica koje su u skladu s člankom 30. stavkom 4. obavijestile Komisiju o svojoj odluci da ne sudjeluju u zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1., ali naknadno upotrebljavaju dražbovnu platformu imenovanu u skladu s člankom 26. stavkom 1., traži da dotičnoj dražbovnoj platformi, uključujući i sustav(e) za poravnanje ili sustav(e) za namiru koji su na nju priključeni, plate troškove usluga iz članka 27. stavka 1. koji se odnose na količine emisijskih jedinica koje te države članice prodaju na dražbama od datuma kad država članica započne prodaju putem dražbovne platforme imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1. do prekida ili isteka roka na koji je ta dražbovna platforma imenovana.

Prethodno navedeno primjenjuje se i na države članice koje se zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. nisu pridružile u roku od 6 mjeseci od stupanja na snagu sporazuma o zajedničkoj nabavi iz članka 26. stavka 6. prvog podstavka.

Prvi podstavak ne primjenjuje se ako se država članica pridruži zajedničkoj akciji predviđenoj u članku 26. stavku 1. nakon isteka roka na koji je imenovana i koji je naveden u članku 30. stavku 5. drugom podstavku ili ako upotrebljava dražbovnu platformu imenovanu u skladu s člankom 26. stavkom 1. za prodaju svojeg dijela emisijskih jedinica zbog neuvrštanja na popis, u skladu s člankom 30. stavkom 7., dražbovne platforme koja je priopćena u skladu s člankom 30. stavkom 6.”;

(c) stavak 3. briše se;

38. članak 53. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 53.

Praćenje dražbi

1. Do kraja svakog mjeseca dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. izvješće o provedbi dražbi koje je provela tijekom prethodnog mjeseca, posebice u pogledu sljedećeg:

- (a) pravednog i otvorenog pristupa;
- (b) transparentnosti;
- (c) formiranja cijena;
- (d) tehničkih i operativnih aspekata provedbe ugovora o imenovanju dotične dražbovne platforme;
- (e) odnosa između postupaka dražbe i sekundarnog tržišta u odnosu na informacije iz točaka od (a) do (d);
- (f) svih dokaza o protutržišnom postupanju, zlouporabi tržišta, pranju novca, financiranju terorizma ili kriminalnoj aktivnosti o kojima je dražbovna platforma bila obaviještena tijekom obavljanja svojih funkcija u skladu s člankom 27. ili člankom 31. stavkom 1.;
- (g) svih kršenja ove Uredbe ili neusklađenosti s ciljevima članka 10. stavka 4. Direktive 2003/87/EZ o kojima je dražbovna platforma bila obaviještena tijekom obavljanja svojih funkcija u skladu s člankom 27. ili člankom 31. stavkom 1. ove Uredbe;
- (h) dalnjih aktivnosti u vezi s informacijama dostavljenima u skladu s točkama od (a) do (g).

Uz to, do 31. siječnja svake godine dražbovna platforma dostavlja sažetak i analizu tih mjesecnih izvješća za prethodnu godinu.

2. Dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe dostavlja izvješća iz stavka 1. Komisiji, državama članicama koje su je imenovale i nadležnom nacionalnom tijelu imenovanom u skladu s člankom 22. Uredbe (EU) br. 596/2014.

3. Relevantni javni naručitelji prate provedbu ugovora o imenovanju dražbovnih platformi. Države članice koje imenuju dražbovnu platformu u skladu s člankom 30. stavkom 1. obavješćuju Komisiju o svakom propustu te dražbovne platforme da poštije uvjete ugovora o imenovanju koji bi vjerojatno imao velik utjecaj na postupke dražbe.

4. U skladu s člankom 10. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ Komisija, u ime država članica koje sudjeluju u zajedničkoj akciji u skladu s člankom 26. stavkom 1., i države članice koje imenuju dražbovnu platformu u skladu s člankom 30. stavkom 1., objavljaju sažetu izvješća u pogledu elemenata navedenih u stavku 1. točkama od (a) do (h) ovog članka.

5. Dražovatelji, dražbovne platforme i nadležna nacionalna tijela koja ih nadziru aktivno surađuju i na zahtjev dostavljaju Komisiji sve informacije koje imaju o dražbama, a koje su opravданo potrebne za praćenje dražbi.

6. Nadležna nacionalna tijela koja nadziru kreditne institucije i investicijska društva te nadležna nacionalna tijela koja nadziru osobe ovlaštene za podnošenje ponuda u ime drugih u skladu s člankom 18. stavkom 2. u okviru svojih nadležnosti aktivno surađuju s Komisijom u mjeri koja je opravданo potrebna za praćenje dražbi.

7. Obvezama nametnutima nadležnim nacionalnim tijelima u stvcima 5. i 6. obuhvaćene su odredbe o čuvanju profesionalne tajne kojima podliježu u skladu s pravom Unije.”;

39. članak 54. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. prvom podstavku točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) praćenjem transakcija koje poduzimaju osobe kojima je odobreno sudjelovanje u nadmetanju u skladu s člankom 19. stv. 1., 2. i 3. i osobe definirane u članku 3. točki 26. upotrebljavajući svoje sustave kako bi identificirale kršenja pravila iz točke (b) ovog podstavka, nekorektne ili nepropisne uvjete prodaje na dražbi ili ponašanje koje može dovesti do zloupotrebe tržišta.”;

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

i. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) od ponuditelja zahtijevati svaku informaciju u skladu s člankom 19. stv. 2. i 3. i člankom 20. stv. 5. i 7. za potrebe praćenja odnosa s ponuditeljem nakon što mu je odobreno sudjelovanje u nadmetanju na dražbi, tijekom cijelog vremena trajanja tog odnosa i pet godina nakon prestanka odnosa;”;

ii. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) od svake osobe kojoj je odobreno sudjelovanje u nadmetanju zahtijevati da bez odlaganja obavijesti dotičnu dražbovnu platformu o svim promjenama informacija dostavljenih u skladu s člankom 19. stavcima 2. i 3. i člankom 20. stavcima 5. i 7.”;

40. članak 55. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 55.

Obavješćivanje o pranju novca, financiranju terorizma i kriminalnoj aktivnosti

1. Nadležna nacionalna tijela iz članka 48. stavka 1. Direktive (EU) 2015/849 prate i poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe provodi mjere za dubinsku analizu klijenata iz članka 19. stavka 2. točke (e) i članka 20. stavka 10. ove Uredbe, uključujući obvezu da ne odobri sudjelovanje u nadmetanju te da opozove ili suspendira izdana odobrenja za sudjelovanje u nadmetanju u skladu s člankom 21. stavcima 1. i 2. ove Uredbe, i ispunjava zahtjeve iz članka 54. ove Uredbe o praćenju i vođenju evidencije i zahtjeve o obavješćivanju iz stavaka 2. i 3. ovog članka.

Nadležna nacionalna tijela iz prvog podstavka imaju ovlasti predviđene nacionalnim mjerama kojima se prenosi članak 48. stavci 2. i 3. Direktive (EU) 2015/849.

Dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. može se smatrati odgovornom za povrede članka 20. stavaka 7. i 10., članka 21. stavaka 1. i 2. i članka 54. ove Uredbe te stavaka 2. i 3. ovog članka. U tom smislu primjenjuju se nacionalne mjeru kojima se prenose članci od 58. do 62. Direktive (EU) 2015/849.

2. Dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1., njezini direktori i zaposlenici u potpunosti surađuju s finansijsko-obavještajnom jedinicom tako da bez odlaganja:

(a) obavješćuju FOJ, uključujući i podnošenje prijave, na vlastitu inicijativu, ako znaju, sumnju ili imaju opravdane razloge za sumnju da novčana sredstva povezana s dražbama, bez obzira na njihov iznos, predstavljaju imovinsku korist ostvarenu kriminalnom aktivnošću ili su povezana s financiranjem terorizma te odmah odgovore na zahtjeve FOJ-a za dodatnim informacijama u takvim slučajevima;

(b) dostavljaju sve potrebne informacije izravno FOJ-u na njegov zahtjev.

Prijavljuju se sve sumnjive transakcije, kao i pokušaje transakcija.

3. Informacije iz stavka 2. prosljeđuju se FOJ-u države članice na čijem se državnom području nalazi dotična dražbovna platforma.

Osoba ili osobe odgovorne za prosljeđivanje informacija u skladu s ovim člankom imenuju se u nacionalnim mjerama kojima se prenose politike i postupci za upravljanje usklađenošću i komunikaciju iz članka 33. stavka 2. Direktive (EU) 2015/849.

4. Država članica na čijem se državnom području nalazi dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe osigurava da se nacionalne mjeru kojima se prenose članci od 37. do 39., članak 42., članak 45. stavak 1. i članak 46. Direktive (EU) 2015/849 primjenjuju na dotičnu dražbovnu platformu.”;

41. u članku 56. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Dražbovna platforma imenovana u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. prijavljuje nadležnim nacionalnim tijelima u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 596/2014 i nacionalnim mjerama kojima se prenosi članak 54. Direktive 2014/65/EU sve sumnje da je bilo koja osoba kojoj je odobreno sudjelovanje u nadmetanju na dražbi ili bilo koja osoba u čije ime osoba kojoj je odobreno sudjelovanje u nadmetanju djeluje počinila zlouporabu tržišta ili pokušaj zlouporabe tržišta.

2. Dotična dražbovna platforma obavješćuje Komisiju o činjenici da je podnijela obavijest iz stavka 1., u kojoj navodi korektivnu mjeru koju je poduzela ili je predlaže kako bi se suprotstavila nezakonitom djelovanju iz stavka 1.”;

42. u članku 57. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Svaka dražbovna platforma može, nakon što se o tome savjetuje s Komisijom i dobije njezino mišljenje, propisati maksimalnu količinu za koju se može dati ponuda ili druge korektivne mjere potrebne za ublažavanje stvarnog ili potencijalnog zamjetnog rizika od zlouporabe tržišta, pranja novca, financiranja terorizma ili drugih kriminalnih aktivnosti kao i protutržišnog postupanja, pod uvjetom da se uvođenjem maksimalne količine za koju se može dati ponuda ili bilo koje druge korektivne mjere predmetni rizik može učinkovito ublažiti. Komisija se može savjetovati s dotičnim državama članicama i zatražiti njihovo mišljenje o prijedlogu dotične dražbovne platforme. Dotična dražbovna platforma u najvećoj mogućoj mjeri uvažava mišljenje Komisije.

2. Maksimalna količina za koju se može dati ponuda izražava se kao postotak ukupnog broja emisijskih jedinica na određenoj dražbi ili postotak ukupnog broja emisijskih jedinica koje se prodaju na dražbi određene godine, ovisno što je od toga primjerenije za ublažavanje rizika od zlouporabe tržišta.”;

43. članak 59. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. briše se točka (b);

(b) u stavku 2. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) odbijaju podnijeti ponudu u ime klijenta ako imaju opravdan razlog za sumnju na pranje novca, financiranje terorizma, kriminalnu aktivnost ili zlouporabu tržišta prema nacionalnom zakonodavstvu kojim se prenose članci 35. i 39. Direktive (EU) 2015/849.”;

(c) u stavku 3. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) pružaju sve informacije koje zatraži bilo koja dražbovna platforma na kojoj im je odobreno sudjelovati u nadmetanju radi ispunjavanja svojih funkcija u skladu s ovom Uredbom;”;

(d) u stavku 5. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) poštuju zahtjeve nacionalnog zakonodavstva kojim se prenosi Direktiva (EU) 2015/849.”;

44. u članku 60. stavak 2. briše se;

45. članak 61. mijenja se kako slijedi:

(a) stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Dražbovna platforma objavljuje rezultate svake dražbe koju provede, uključujući barem sljedeće informacije:

(a) količinu emisijskih jedinica na dražbi;

(b) konačnu dražbovnu cijenu u eurima;

(c) ukupnu količinu emisijskih jedinica za koju su ponude podnesene;

(d) ukupan broj ponuditelja i broj izabranih ponuditelja;

(e) u slučaju poništavanja dražbe, dražbe na koje će se prenijeti količina emisijskih jedinica;

(f) ukupan prihod ostvaren na dražbi;

(g) raspodjelu prihoda među državama članicama u slučaju dražbovnih platformi imenovanih u skladu s člankom 26. stavkom 1.

2. Dražbovna platforma objavljuje rezultate svake dražbe čim to bude razumno moguće. Informacije o rezultatima dražbe iz stavka 1. točaka (a) i (b) objavljuju se najkasnije 5 minuta nakon zatvaranja roka za nadmetanje, dok se informacije o rezultatima dražbe u skladu sa stavkom 1. točkama od (c) do (g) objavljuju najkasnije 15 minuta nakon zatvaranja roka za nadmetanje.”;

(b) u stavku 3. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Istdobro s objavom informacija iz stavka 1. točaka (a) i (b) u skladu sa stavkom 2., dražbovna platforma obavješćuje sve izabrane ponuditelje koji su se nadmetali putem njezinih sustava o sljedećem.”;

46. članak 62. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. točka (f) briše se;

ii. točka (g) zamjenjuje se sljedećim:

„(g) poslovne tajne koje objavljaju osobe koje sudjeluju u natječajnom postupku za imenovanje dražbovne platforme.”;

(b) stavak 3. mijenja se kako slijedi:

- i. točka (f) briše se;
- ii. točka (h) briše se;
- iii. u točki (j) briše se podtočka iii.;

(c) stavci 4. i 5. zamjenjuju se sljedećim:

„4. Mjere koje su potrebne kako bi se osiguralo da dražbovna platforma i sve osobe u ugovornom radnom odnosu s njom ne objavljaju povjerljive informacije nepropisno i posljedice takvih nepropisnih objavljivanja utvrđuju se u ugovoru o njezinu imenovanju.

5. Dražbovna platforma i osobe u ugovornom radnom odnosu s njom upotrebljavaju povjerljive informacije koje dobiju isključivo u svrhu izvršavanja svojih obveza ili obavljanja svojih funkcija u odnosu na dražbe.”;

(d) u stavku 6. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Stavcima od 1. do 5. ne isključuje se razmjenjivanje povjerljivih informacija između dražbovne platforme i.”;

(e) stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Sve osobe koje rade ili su radile za dražbovnu platformu na dražbama imaju obvezu čuvanja profesionalne tajne i osiguravaju da su te povjerljive informacije zaštićene u skladu s ovim člankom.”;

47. u članku 63. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Informacije koje dostavlja dražbovna platforma u skladu s člankom 60. stavcima 1. i 3. ili u skladu s ugovorom kojim je imenovana, a koje se ne objavljaju u Službenom listu Europske unije, sastavljaju se na jeziku koji je uobičajen u području međunarodnih finansija.”;

48. u članku 64. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Države članice u kojima se provodi nadzor uredenog tržišta imenovanog dražbovnog platformom u skladu s člankom 26. stavkom 1. ili člankom 30. stavkom 1. ove Uredbe ili njegova tržišnog operatera osiguravaju da su sve odluke donesene putem mehanizma izvansudskog rješavanja pritužbi iz stavka 1. ovog članka propisno obrazložene i da podliježu pravu podnošenja žalbe sudovima iz članka 74. stavka 1. Direktive 2014/65/EU. Tim se pravom ne dovodi u pitanje bilo koje pravo izravnog podnošenja žalbe sudovima ili nadležnim upravnim tijelima predviđenima nacionalnim mjerama kojima se prenosi članak 74. stavak 2. Direktive 2014/65/EU.”;

49. Prilog I. zamjenjuje se Prilogom I. ovoj Uredbi.

50. Prilog III. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi;

51. Prilog IV. briše se.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. kolovoza 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 1031/2010 zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

Predložak obavijesti države članice o dobrovoljnom poništenju emisijskih jedinica u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ

Obavijest u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ

| | | |
|-----|--|--|
| 1. | Država članica i tijelo javne vlasti koji dostavljaju obavijest: | |
| 2. | Datum obavijesti: | |
| 3. | Identifikacijska oznaka zatvorenog postrojenja za proizvodnju električne energije ('postrojenje') na državnom području države članice u skladu s podacima zabilježenima u EUTL-u, utvrđena delegiranim aktom donesenim na temelju članka 19. stavka 3. Direktive 2003/87/EZ, uključujući sljedeće: | |
| (a) | ime postrojenja: | |
| (b) | identifikacijsku oznaku postrojenja iz EUTL-a: | |
| (c) | ime operatera postrojenja: | |
| 4. | Datum zatvaranja postrojenja i opoziva dozvole za emisiju stakleničkih plinova: | |
| 5. | Opis i upućivanje na dodatne nacionalne mjere kojima je pokrenuto zatvaranje postrojenja: | |
| 6. | Verificirana izvješća o emisijama iz postrojenja za pet godina koje prethode godini zatvaranja: | |
| 7. | Ukupna količina emisijskih jedinica koje se poništavaju: | |
| 8. | Godine tijekom kojih će emisijske jedinice biti poništene: | |
| 9. | Točna količina emisijskih jedinica koje će biti poništene u svakoj od godina iz točke 8.:” | |

PRILOG II.

Prilog III. Uredbi (EU) br. 1031/2010 mijenja se kako slijedi:

1. naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Dražbovne platforme koje nisu imenovane u skladu s člankom 26. stavkom 1., države članice koje ih imenuju i primjenjivi uvjeti ili obveze iz članka 30. stavka 7.”;

2. točke 1., 2. i 3. brišu se;
 3. u točki 4. u šestom retku „Obveze” briše se točka 5.
-

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1869**od 7. studenoga 2019.****o izmjeni i ispravku Priloga I. Direktivi 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu najvećih dopuštenih količina određenih nepoželjnih tvari u hrani za životinje****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. svibnja 2002. o nepoželjnim tvarima u hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. stavak 1.,

budući da:

- (1) Direktivom 2002/32/EZ predviđa se zabrana uporabe proizvoda namijenjenih hrani za životinje koji sadržavaju nepoželjne tvari u količinama višima od najvećih dopuštenih količina utvrđenih u Prilogu I. toj direktivi.
- (2) Od nadležnih tijela i zainteresiranih subjekata u poslovanju s hranom za životinje dobiveni su podaci koji ukazuju na to da u krmivima biljnog podrijetla, konkretno u krmivima leonardit i treset, nije ostvariva opća najveća dopuštena količina arsena od 2 mg/kg. Stoga je primjereno povećati najveću dopuštenu količinu za ukupni arsen u tim krmivima kako bi se osigurala opskrba tržišta. To povećanje nema negativan učinak na zdravlje životinja i javno zdravlje jer najveća dopuštena količina utvrđena za arsen u dopunskoj krmnoj smjesi i potpunoj krmnoj smjesi ostaje nepromijenjena.
- (3) Od zainteresiranih subjekata u poslovanju s hranom za životinje dobiveni su podaci koji ukazuju na to da u dodacima hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnoj skupini mješavina elemenata u tragovima za element u tragovima dimanganov klorid trihidroksid nije ostvariva opća najveća dopuštena količina arsena od 30 mg/kg. Stoga je primjereno povećati najveću dopuštenu količinu za arsen u dimanganovu klorid trihidroksidu, na temelju podataka dobivenih analitičkom metodom masene spektrometrije s induktivno spregnutom plazmom (ICP-MS). Europski referentni laboratorij za metale i dušikove spojeve potvrđio je da ta metoda daje točne rezultate u pogledu prisutnosti arsena u elementima u tragovima. To povećanje nema negativan učinak na zdravlje životinja i javno zdravlje jer najveća dopuštena količina utvrđena za arsen u dopunskoj krmnoj smjesi i potpunoj krmnoj smjesi ostaje nepromijenjena.
- (4) Zajednički istraživački centar Europske komisije ispitao je u suradnji sa zainteresiranim stranama određene nalaze u pogledu fluora u kalcificiranim morskim algama. Tim ispitivanjem utvrđeno je da količina fluora koji je prirodno prisutan u kalcificiranim morskim algama u nekim slučajevima prelazi najveću dopuštenu količinu utvrđenu za fluor u kalcificiranim morskim algama. Stoga je primjereno povećati najveću dopuštenu količinu za fluor u kalcificiranim morskim algama s 1 000 mg/kg na 1 250 mg/kg. To povećanje nema negativan učinak na zdravlje životinja i javno zdravlje jer najveća dopuštena količina utvrđena za fluor u dopunskoj krmnoj smjesi i potpunoj krmnoj smjesi ostaje nepromijenjena.
- (5) Uredbom Komisije (EU) 2017/2229 ⁽²⁾ izmijenjen je Prilog I. Direktivi 2002/32/EZ u pogledu, između ostalog, olova. Radi jasnoće cijeli unos za olovu zamijenjen je novim. U tom novom unosu, u popisu krmivâ na koja se primjenjuje najveća dopuštena količina od 15 mg/kg, greškom je izostavljeno krmivo kalcificirane morske školjke. Uredbom (EU) 2017/2229 utvrđena je i nova najveća dopuštena količina za olovu u dibakrovu oksidu. Međutim, prema nomenklaturi Međunarodne unije za čistu i primijenjenu kemiju (IUPAC) za taj se dodatak upotrebljava naziv „bakrov(l) oksid“. U skladu s preporukom Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) u njezinu mišljenju o bakrovu oksidu ⁽³⁾, taj bi se dodatak trebao zvati bakrov(l) oksid, što nije bio slučaj u engleskoj, talijanskoj i slovačkoj jezičnoj verziji Uredbe. Te bi pogreške trebalo ispraviti.

⁽¹⁾ SL L 140, 30.5.2002., str. 10.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/2229 od 4. prosinca 2017. o izmjeni Priloga I. Direktivi 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu najvećih dopuštenih količina olova, žive, melamina i dekokvinata (SL L 319, 5.12.2017., str. 6.).⁽³⁾ EFSA Journal 2015.;13(4):4057.

- (6) Određene vrste hrane za životinje iz kategorije „ribe, ostale akvatične životinje te njihovi proizvodi” stavljuju se na tržište u obliku vlažnog krmiva u limenkama namijenjenog izravnoj hranidbi pasa i mačaka. Budući da to vlažno krmivo zamjenjuje krmnu smjesu, primjereno je na to vlažno krmivo u limenkama primjenjivati istu najveću dopuštenu količinu žive koja se primjenjuju na krmne smjese, budući da ta promjena nema negativan učinak na zdravlje životinja.
- (7) EFSA je donijela znanstvenu izjavu o prisutnosti slobodnog gosipola u cjelovitom sjemenu pamuka (*). Zaključila je da ažuriranje znanstvenog mišljenja o rizicima za zdravlje životinja povezanim s prisutnošću gosipola kao nepoželjne tvari u hrani za životinje nije potrebno. Uzimajući u obzir podatke o pojavi na koje se upućuje u toj izjavi, primjereno je utvrditi veću najveću dopuštenu količinu za slobodni gosipol u krmivima od sjemenki pamuka. To povećanje nema negativan učinak na zdravlje životinja jer najveća dopuštena količina utvrđena za slobodni gosipol u potpunoj krmnoj smjesi ostaje nepromijenjena.
- (8) Direktivom 2002/32/EZ utvrđena je najveća dopuštena količina za dioksine, zbroj diokksina i dioksinu sličnih PCB-a i PCB-e koji nisu slični dioksinu samo u određenim dodacima hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda. Međutim, nedavni nalazi prijavljeni putem Sustava brzog uzbunjivanja za hranu i hranu za životinje pokazuju visoke razine diokssina i dioksinu sličnih PCB-a u drugim dodacima hrani za životinje koji pripadaju toj funkcionalnoj skupini. Stoga je primjereno utvrditi najveću dopuštenu količinu za dioksine i PCB-e za sve dodatke hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda. Nadalje, te najveće dopuštene količine trebale bi se primjenjivati i kad su ti isti dodaci hrani za životinje odobreni u funkcionalnim skupinama „tvari za kontrolu kontaminacije radionuklidima” i „tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima”.
- (9) Direktivu 2002/32/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Direktivi 2002/32/EZ mijenja se i ispravlja u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2019.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

(*) <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/j.efsa.2017.4850>

PRILOG

Prilog I. Direktivi 2002/32/EZ mijenja se kako slijedi:

1. Odjeljak I. redak 1., Arsen, zamjenjuje se sljedećim:

| Nepoželjna tvar | Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje | Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 % |
|-----------------|--|--|
| „1. Arsen (¹) | Krmiva osim: — brašna dobivenog od trave, sušene lucerne ili sušene djeteline te sušenih repinih rezanaca i sušenih melasiranih repinih rezanaca, — pogača od palminih koštica, — treseta, leonardita, — fosfata i kalcificiranih morskih algi, — kalcijeva karbonata, kalcijeva i magnezijeva karbonata (¹⁰), kalcificiranih morskih školjki, — magnezijeva oksida, magnezijeva karbonata, — ribe, drugih akvatičnih životinja i proizvoda dobivenih od njih, — brašna morskih algi i krmiva dobivenih preradom morskih algi. Čestice željeza koje se koriste kao markeri. Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnoj skupini mješavina elemenata u tragovima osim: — bakrova sulfat pentahidrata, bakrova karbonata, dibakrova klorid trihidroksida, željezova karbonata, dimanganova klorid trihidroksida, — cinkova oksida, manganova oksida, bakrova oksida. Dopunske krmne smjese osim: — mineralne hrane za životinje, — dopunskih krmnih smjesa za kućne ljubimce koje sadržavaju ribu, ostale akvatične životinje i od njih dobivene proizvode i/ili brašno morskih algi i krmiva dobivena preradom morskih algi, — formulacija hrane za životinje s dugotrajnim otpuštanjem za posebne hranidbene namjene s koncentracijom elemenata u tragovima više od sto puta većom od utvrđene najveće dopuštene količine u potpunoj krmnoj smjesi, Potpune krmne smjese osim: — potpunih krmnih smjesa za ribe i krznaše, — potpunih krmnih smjesa za kućne ljubimce koje sadržavaju ribu, ostale akvatične životinje i od njih dobivene proizvode i/ili brašno morskih algi i krmiva dobivena preradom morskih algi. | 2 4 4 (²) 5 (²) 10 15 20 25 (²) 40 (²) 50 30 50 100 4 12 10 (²) 30 2 10 (²) 10 (²)" |

2. Odjeljak I., redak 3., fluor, u stupcu „Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 %”, iznos najveće dopuštene razine za kalcificirane morske alge zamjenjuje se brojkom „1250”;

3. Odjeljak I. redak 4., Olovo, zamjenjuje se sljedećim:

| Nepoželjna tvar | Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje | Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 % |
|-----------------|--|---|
| „4. Olovo (12) | Krmiva osim: — voluminoznih krmiva (3), — fosfata, kalcificiranih morskih algi i kalcificiranih morskih školjki, — kalcijeva karbonata, kalcijeva i magnezijeva karbonata (10), — kvasaca. Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnoj skupini mješavina elemenata u tragovima osim: — cinkova oksida, — manganova oksida, željezova karbonata, bakrova karbonata, bakrova (I) oksida. Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda osim: — klinoptilolita vulkanskog podrijetla, natrolit-fonolita. Premiksi (6) Dopunske krmne smjese osim: — mineralne hrane za životinje, — formulacija hrane za životinje s dugotrajnim otpuštanjem za posebne hranidbene namjene s koncentracijom elemenata u tragovima više od sto puta većom od utvrđene najveće dopuštene količine u potpunoj krmnoj smjesi. Potpune krmne smjese. | 10 30 15 20 5 100 400 200 30 60 200 10 15 60 5" |

4. Odjeljak I. redak 5., Živa, zamjenjuje se sljedećim:

| Nepoželjna tvar | Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje | Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 % |
|-----------------|--|---|
| „5. Živa (4) | Krmiva osim: — ribe, drugih akvatičnih životinja i proizvoda dobivenih od njih namijenjenih za proizvodnju krmnih smjesa za životinje koje se koriste za proizvodnju hrane, — ribe, drugih akvatičnih životinja i proizvoda dobivenih od njih, namijenjenih za proizvodnju krmnih smjesa za pse, mačke, ukrasne ribe i krznaše, | 0,1 0,5 1,0 (13) |

| Nepoželjna tvar | Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje | Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 % |
|-----------------|--|---|
| | — ribe, drugih akvatičnih životinja i proizvoda dobivenih od njih u obliku vlažnog krmiva u limenkama namijenjenog izravnoj hranidbi pasa i mačaka | 0,3 |
| | — kalcijeva karbonata, kalcijeva i magnezijeva karbonata ⁽¹⁰⁾ . | 0,3 |
| | Krmna smjesa osim: | 0,1 |
| | — mineralne hrane za životinje, | 0,2 |
| | — krmnih smjesa za ribe, | 0,2 |
| | — krmnih smjesa za pse, mačke, ukrasne ribe i krvnaše. | 0,3” |

5. Odjeljak III., redak 1., Slobodni gospol, u stupcu „Najveća dopuštena količina u mg/kg (ppm) kada udio vlage u hrani za životinje iznosi 12 %”, iznos najveće dopuštene razine za sjemenke pamuka zamjenjuje se brojkom „6000”;
6. Odjeljak V. redak 1., Dioksini, u stupcu „Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje”, četvrti unos, koji se odnosi na dodatke hrani za životinje kaolin, vermekulit, natrolit-fonolit, sintetski kalcijevi aluminati i klinoptioliti sedimentnog podrijetla koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda, zamjenjuje se sljedećim:

„Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda (*)

(*) Najveća dopuštena količina primjenjuje se i na dodatke hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama tvari za kontrolu kontaminacije radionuklidima i tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima koji pripadaju i funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda.”;

7. Odjeljak V. redak 2., Zbroj dioksina i dioksinu sličnih PCB-a, u stupcu „Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje”, četvrti unos, koji se odnosi na dodatke hrani za životinje kaolin, vermekulit, natrolit-fonolit, sintetski kalcijevi aluminati i klinoptioliti sedimentnog podrijetla koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda, zamjenjuje se sljedećim:

„Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda (*)

(*) Najveća dopuštena količina primjenjuje se i na dodatke hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama tvari za kontrolu kontaminacije radionuklidima i tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima koji pripadaju i funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda.”;

8. Odjeljak V. redak 3., PCB-i koji nisu slični dioksinu, u stupcu „Proizvodi namijenjeni za hranu za životinje”, četvrti unos, koji se odnosi na dodatke hrani za životinje kaolin, vermekulit, natrolit-fonolit, sintetski kalcijevi aluminati i klinoptioliti sedimentnog podrijetla koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda, zamjenjuje se sljedećim:

„Dodaci hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda (*)

(*) Najveća dopuštena količina primjenjuje se i na dodatke hrani za životinje koji pripadaju funkcionalnim skupinama tvari za kontrolu kontaminacije radionuklidima i tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima koji pripadaju i funkcionalnim skupinama veziva i tvari za sprečavanje stvaranja gruda.”.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1870**od 7. studenoga 2019.****o izmjeni i ispravku Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najveće dopuštene količine eruka kiseline i cijanovodične kiseline u određenoj hrani**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 315/93 od 8. veljače 1993. o utvrđivanju postupaka Zajednice za kontrolu kontaminanata u hrani (¹), a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1881/2006 (²) utvrđuju se najveće dopuštene količine određenih kontaminanata u hrani, među njima i eruka kiseline u određenoj hrani.
- (2) Znanstveni odbor za kontaminante u prehrambenom lancu (CONTAM) Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) donio je 21. rujna 2016. znanstveno mišljenje o eruka kiselini u hrani i hrani za životinje (³). EFSA je za eruka kiselinu utvrdila prihvatljivi dnevni unos (PDU) od 7 mg/kg tjelesne mase na dan. Najviše razine prehrambene izloženosti, iznad PDU-a, izmjerene su kod dojenčadi i druge djece. To može ukazivati na rizik od visoke izloženosti mladih osoba eruka kiselini.
- (3) Podaci o prisutnosti eruka kiseline u biljnim uljima i mastima upućuju na to da se za većinu biljnih ulja i masti manje količine mogu postići primjenom dobrih praksi, tj. upotrebor sorta s malom količinom eruka kiseline. Prema tome, primjерeno je smanjiti najveću dopuštenu količinu za biljna ulja, osim ulja podlanka, ulja gorušice i ulja borača, na razinu utvrđenu u Codexu Alimentariusu za ulje uljane repice s malom količinom eruka kiseline (⁴).
- (4) Za ulje podlanka, ulje gorušice i ulje borača iznijeti su dokazi koji potvrđuju da se primjenom dobrih praksi ne mogu postići manje količine jer unutar tih vrsta nema sorta od kojih ekstrahirano biljno ulje ima manje eruka kiseline od najveće dopuštene količine predložene za druga biljna ulja. Zbog toga bi, i zato što za ljudsku izloženost ta ulja nisu važna kao druga biljna ulja, najveća dopuštena količina eruka kiseline u ulju podlanka, ulju gorušice i ulju borača trebala ostati ista. Usto, da se izbjegne zatvaranje malih poduzeća i mikropoduzeća u određenim državama članicama, primjерeno je, u dogovoru s nadležnim tijelom, ulje gorušice koje se proizvodi i konzumira lokalno u malim količinama izuzeti iz primjene najveće dopuštene količine.
- (5) Budući da se najveća dopuštena količina za biljna ulja i masti primjenjuje i na biljna ulja koja se upotrebljavaju kao sastojak hrane, ne treba utvrđivati najveću dopuštenu količinu eruka kiseline u hrani koja sadržava dodana biljna ulja i masti.
- (6) S obzirom na visoku koncentraciju eruka kiseline u gorušici (senfu), postoji rizik od znatne izloženosti eruka kiseline pri konzumaciji gorušice. Stoga je primjерeno utvrditi najveću dopuštenu količinu eruka kiseline u gorušici (senfu).

(¹) SL L 37, 13.2.1993., str. 1.

(²) Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).

(³) EFSA Journal 2016.;14(11):4593

(⁴) Norma za imenovana biljna ulja (CODEX STAN 210 – 1999), Codex Alimentarius

- (7) Najveća dopuštena količina eruka kiseline u početnoj i prijelaznoj hrani za dojenčad utvrđena je Delegiranim uredbom Komisije (EU) 2016/127 (¹). Radi jasnoće trebalo bi izbrisati najveću dopuštenu količinu eruka kiseline u početnoj i prijelaznoj hrani za dojenčad utvrđenu Uredbom Komisije (EZ) 1881/2006.
- (8) U Uredbi Komisije (EU) 2017/1237 (²) nije određena mjerna jedinica za najveću dopuštenu količinu cijanovodične kiseline. Radi pravne sigurnosti tu je pogrešku stoga primjerenopraviti.
- (9) Uredbu (EZ) br. 1881/2006 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog Uredbi (EZ) br. 1881/2006 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Hrana navedena u Prilogu ovoj Uredbi koja je zakonito stavljenanatržište prije stupanja na snagu ove Uredbe smije ostati na tržištu do isteka njihova najkraćeg roka trajanja ili roka uporabe.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

(¹) Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/127 od 25. rujna 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu posebnih zahtjeva za sastojke i informacije u vezi s početnom i prijelaznom hranom za dojenčad te u pogledu zahtjeva za informacije u vezi s prehranom dojenčadi i male djecе (SL L 25, 2.2.2016., str. 1.).

(²) Uredba Komisije (EU) 2017/1237 od 7. srpnja 2017. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1881/2006 u pogledu najveće dopuštene količine cijanovodične kiseline u neprerađenim cijelim, mrvljenim, mljevenim, gnječenim i sjeckanim jezgrama mareljicestavljenima na tržište za krajnjeg potrošača (SL L 177, 8.7.2017., str. 36.).

PRILOG I.

Unos 8.1. u odjeljku 8. Priloga Uredbi Komisije (EZ) br. 1881/2006 zamjenjuje se sljedećim:

| Hrana ^(l) | | Najveća dopuštena količina (g/kg) |
|--|--|-----------------------------------|
| „8.1. Eruka kiselina, uključujući eruka kiselinu vezanu u masti | | |
| 8.1.1. | Biljna ulja i masti koji se stavljam na tržiste za krajnjeg korisnika ili za uporabu kao sastojak hrane, osim ulja podlanka, ulja gorušice i ulja borača | 20,0 |
| 8.1.2. | Ulje podlanka, ulje gorušice ^(l) i ulje borača | 50,0 |
| 8.1.3. | Gorušica (začin) | 35,0 |

^(l) Uz suglasnost nadležnog tijela, najveća dopuštena količina ne primjenjuje se na ulje od gorušice koje se proizvodi i konzumira lokalno."

PRILOG II.

Unos 8.3. u odjeljku 8. Priloga Uredbi Komisije (EZ) br. 1881/2006 zamjenjuje se sljedećim:

| | Hrana ⁽¹⁾ | Najveća dopuštena količina (mg/kg) |
|--------|--|------------------------------------|
| „8.3. | Cijanovodična kiselina, uključujući cijanovodičnu kiselinu vezanu u cijanogene glikozide | |
| 8.3.1. | Neprerađene cijele, mrvljene, mljevene, gnječene i sjeckane jezgre marelice stavljene na tržište za krajnjeg potrošača ⁽¹⁾ ⁽²⁾ | 20,0 |

(¹) „Neprerađeni proizvodi“ kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijeni hrane (SL L 139, 30.4.2004., str. 1.).

(²) „Stavljanje na tržište“ i „krajnji potrošač“ kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.)”.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1871

od 7. studenoga 2019.

o referentnim vrijednostima za poduzimanje mjera za neodobrene farmakološki djelatne tvari prisutne u hrani životinjskog podrijetla i stavljaju izvan snage Odluke 2005/34/EZ

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 470/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o propisivanju postupka Zajednice za određivanje najvećih dopuštenih količina rezidua farmakološki djelatnih tvari u hrani životinjskog podrijetla, o stavljaju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2377/90 i o izmjeni Direktive 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 726/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (¹), a posebno njezin članak 18., članak 19. stavak 3. i članak 24. stavak 4.,

budući da:

- (1) Ako je to potrebno u svrhu službenih kontrola hrane životinjskog podrijetla, Komisija može utvrditi referentne vrijednosti („referentne vrijednosti za poduzimanje mjera“) za rezidue farmakološki djelatnih tvari u hrani životinjskog podrijetla za koje nije utvrđena najveća dopuštena količina rezidua. Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera trebale bi se primjenjivati na hranu životinjskog podrijetla uvezenu iz trećih zemalja i na hranu životinjskog podrijetla proizvedenu u Uniji.
- (2) Na zahtjev Komisije Odbor EFSA-e za kontaminante u prehrambenom lancu (Odbor CONTAM EFSA-e) donio je smjernice o metodološkim načelima i znanstvenim metodama koje se moraju uzeti u obzir prilikom ocjenjivanja sigurnosti referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera („smjernice EFSA-e“) (²). U smjernicama EFSA-e opisan je postupak kojim se procjenjuje je li analitička koncentracija farmakološki djelatne tvari, koju službeni kontrolni laboratoriji mogu utvrditi validiranom analitičkom metodom, dovoljno niska za adekvatnu zaštitu ljudskog zdravlja.
- (3) U smjernicama EFSA-e navedene su i situacije u kojima bi EFSA trebala poduzeti procjenu rizika za određenu tvar, u skladu s Uredbom (EZ) br. 470/2009. Konkretno, kako bi se osigurala primjerena razina zaštite zdravlja, procjena rizika za određenu tvar trebala bi se provesti za farmakološki djelatne tvari koje izazivaju krvne diskrazije (aplastična anemija) ili alergiju (isključujući preosjetljivost kože) ili su jaki karcinogeni ili anorganske tvari.
- (4) Stoga bi trebalo utvrditi metodološka načela i znanstvene metode za procjenu sigurnosti referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera.
- (5) Odlukom Komisije 2002/657/EZ (³) utvrđene su najmanje zahtijevane granice učinkovitosti analitičkih metoda za detekciju ograničenog broja tvari čija je upotreba u Uniji izričito zabranjena ili nije odobrena. Te najmanje zahtijevane granice učinkovitosti odgovaraju prosječnoj granici iznad koje se detekcija tvari ili njezinih rezidua može smatrati metodološki smislenom. Najmanje zahtijevane granice učinkovitosti primjenjuju se na matrice navedene u Prilogu II. toj odluci.

(¹) SL L 152, 16.6.2009., str. 11.

(²) Ažurirane smjernice o metodološkim načelima i znanstvenim metodama koje treba uzeti u obzir prilikom utvrđivanja referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera za neodobrene farmakološki djelatne tvari prisutne u hrani životinjskog podrijetla. EFSA Journal 2018.; 16(7):5332.

(³) Odluka Komisije 2002/657/EZ od 14. kolovoza 2002. o primjeni Direktive Vijeća 96/23/EZ o provođenju analitičkih metoda i tumačenju rezultata (SL L 221, 17.8.2002., str. 8.).

- (6) U skladu s Odlukom Komisije 2005/34/EZ⁽⁴⁾ najmanje zahtijevane granice učinkovitosti utvrđene Odlukom 2002/657/EZ koriste se kao referentne vrijednosti za poduzimanje mjera, bez obzira koja se matrica ispituje za hranu životinjskog podrijetla uvezenu iz trećih zemalja. Hranu životinjskog podrijetla koja sadržava rezidue farmakološki djelatne tvari u koncentraciji jednakoj ili većoj od referentne vrijednosti za poduzimanje mjera treba smatrati nesukladnom sa zakonodavstvom Unije, dok se hrani životinjskog podrijetla koja sadržava koncentracije niže od referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera ne smije zabraniti ulazak u prehrambeni lanac. Međutim, utvrđivanje referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera nikako ne bi trebalo služiti kao izgovor za toleriranje nezakonite upotrebe zabranjenih ili neodobrenih tvari. Stoga bi rezidue tih tvari u hrani životinjskog podrijetla trebalo smatrati nepoželjnima. Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera utvrđene Odlukom 2005/34/EZ temelje se isključivo na analitičkim razmatranjima, uzimajući u obzir najnižu koncentraciju rezidua koja može biti utvrđena i potvrđena validiranim analitičkom metodom, ne uzimajući u obzir toksični potencijal dotičnih tvari.
- (7) Za kloramfenikol, malahitno zelenilo i metabolite nitrofurana referentne vrijednosti za poduzimanje mjera utvrđene su Odlukom 2005/34/EZ. Međutim, u pogledu tih tvari EFSA je zaključila da je prema smjernicama EFSA-e umjesto standardne metodologije procjene rizika potrebna procjena rizika za određenu tvar. Stoga je odbor CONTAM EFSA-e na zahtjev Komisije donio znanstvena mišljenja o kloramfenikolu u hrani i hrani za životinje⁽⁵⁾, o nitrofuranim i njihovim metabolitima u hrani⁽⁶⁾ i o malahitnom zelenilu u hrani⁽⁷⁾.
- (8) Stoga je primjерeno utvrditi referentne vrijednosti za poduzimanje mjera za te tvari uzimajući u obzir analitička razmatranja i toksičnost tih tvari. S obzirom na nesigurnosti koje je EFSA utvrdila u svojoj procjeni rizika za kloramfenikol i metabolite nitrofurana, trebalo bi poboljšati osjetljivost analitičkih metoda kako bi se omogućila primjena najnižih mogućih koncentracija.
- (9) Prisutnost rezidua zabranjenih ili neodobrenih tvari, čak i ispod utvrđenih referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera, mogla bi biti pokazatelj zloupotrebe takvih tvari. Uredbom (EZ) br. 470/2009 utvrđeno je da u takvim slučajevima države članice i, prema potrebi, Komisija poduzimaju daljnje mjere. U tu svrhu državama članicama i Komisiji trebale bi biti dostupne informacije putem Sustava brzog uzbunjivanja za hranu i hranu za životinje⁽⁸⁾.
- (10) Kako bi se službenim laboratorijima omogućilo da svoje metode prilagode ažuriranim referentnim vrijednostima za poduzimanje mjera za kloramfenikol, malahitno zelenilo i metabolite nitrofurana, primjena tih nižih referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera trebala bi započeti po isteku razdoblja od tri godine.
- (11) Budući da se u ovoj Uredbi preuzimaju, ažuriraju i proširuju odredbe iz Odluke 2005/34/EZ, radi pravne sigurnosti Odluku 2005/34/EZ trebalo bi staviti izvan snage.
- (12) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Područje primjene

Ovom Uredbom utvrđuju se:

- (a) pravila za utvrđivanje referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera za rezidue farmakološki djelatnih tvari za koje nije utvrđena najveća dopuštena količina rezidua u skladu s Uredbom (EZ) br. 470/2009;

⁽⁴⁾ Odluka Komisije 2005/34/EZ od 11. siječnja 2005. o utvrđivanju uskladene norme za ispitivanje određenih rezidua u proizvodima životinjskoga podrijetla uvezenih iz trećih zemalja (SL L 16, 20.1.2005., str. 61.).

⁽⁵⁾ Odbor CONTAM EFSA-e (Odbor EFSA-e za kontaminante u prehrambenom lancu), 2014. Znanstveno mišljenje o kloramfenikolu u hrani i hrani za životinje. EFSA Journal 2014.;12(11):3907, 145 str. doi:10.2903/j.efsa.2014.3907.

⁽⁶⁾ Odbor CONTAM EFSA-e (Odbor EFSA-e za kontaminante u prehrambenom lancu), 2015. Znanstveno mišljenje o nitrofuranim i njihovim metabolitima u hrani. EFSA Journal 2015.;13(6):4140, 217 str. doi:10.2903/j.efsa.2015.4140.

⁽⁷⁾ Odbor CONTAM EFSA-e (Odbor EFSA-e za kontaminante u prehrambenom lancu), 2016. Znanstveno mišljenje o malahitnom zelenilu u hrani. EFSA Journal 2016.;14(7):4530, 80 str. doi:10.2903/j.efsa.2016.4530.

⁽⁸⁾ Uredba Komisije (EU) br. 16/2011 od 10. siječnja 2011. o provedbenim mjerama za Sustav brzog uzbunjivanja za hranu i hranu za životinje (SL L 6, 11.1.2011., str. 7.).

- (b) metodološka načela i znanstvene metode za procjenu rizika u svrhu procjene sigurnosti referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera;
- (c) referentne vrijednosti za poduzimanje mjera za rezidue određenih farmakološki djelatnih tvari za koje nije utvrđena najveća dopuštena količina rezidua u skladu s Uredbom (EZ) br. 470/2009;
- (d) posebna pravila o mjerama koje treba poduzeti u slučaju potvrđene prisutnosti rezidua zabranjenih ili neodobrenih tvari u razinama višima, jednakima ili nižima od referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera.

Članak 2.

Pravila za utvrđivanje referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera

Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera utvrđuju se u visini najniže razine koju analitički mogu postići službeni kontrolni laboratorijski određeni u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*).

Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera redovito se preispituju kako bi se osiguralo da odgovaraju najnižim razinama koje je moguće postići, uzimajući u obzir najnovija znanstvena postignuća.

Pri utvrđivanju ili preispitivanju referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera Komisija se savjetuje s relevantnim europskim referentnim laboratorijskim analitičkim sposobnostima nacionalnih referentnih laboratorijskih i službenih laboratorijskih kad je riječ o najnižoj koncentraciji rezidua koju je moguće utvrditi analitičkom metodom validiranom u skladu sa zahtjevima iz Odluke 2002/657/EZ.

Članak 3.

Metodološka načela i znanstvene metode procjene rizika

1. Pri procjeni rizika koja se primjenjuje za procjenu sigurnosti referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera u obzir se uzima sljedeće:

- (a) toksični potencijal i farmakološko djelovanje tvari;
- (b) unos rezidua putem hrane.

2. U svrhu određivanja toksičnog potencijala i farmakološkog djelovanja tvari primjenjuju se sljedeće orijentacijske toksikološke vrijednosti:

- (a) za tvari iz skupine I., koju čine neodobrene farmakološki djelatne tvari za koje postoje izravni dokazi genotoksičnosti ili za koje postoji upozorenje o genotoksičnosti (na temelju odnosâ strukture i djelovanja ili primjenom analogijskog principa) ili za koje nedostaju informacije o genotoksičnosti, pa stoga genotoksičnost ne može biti isključena, 0,0025 µg/kg tjelesne mase dnevno;
- (b) za tvari iz skupine II., koju čine neodobrene farmakološki djelatne tvari s farmakološkim djelovanjem na živčani ili reproduktivni sustav, ili koje su kortikoidi, 0,0042 µg/kg tjelesne mase dnevno;
- (c) za tvari iz skupine III., koju čine neodobrene farmakološki djelatne tvari s antiinfektivnim, protuupalnim i protuparazitskim djelovanjem i druge farmakološki aktivne tvari, 0,22 µg/kg tjelesne mase dnevno.

3. Relevantan unos hrane određuje se na temelju podataka o konzumaciji hrane, prehrambenih navika i prisutnosti tvari u različitim prehrabbenim proizvodima.

^(*) Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredbe (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).

4. Sigurnost referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera procjenjuje se provjerom je li kvocijent orijentacijske toksikološke vrijednosti i relevantnog unosa hrane viši ili jednak analitičkoj sposobnosti službenih kontrolnih laboratorija, u kojem je slučaju sigurnost referentne vrijednosti za poduzimanje mjera na razini analitičke sposobnosti zajamčena.

Članak 4.

Procjena rizika za određenu tvar

1. Zahtjev EFSA-i za procjenu rizika za određenu tvar, kako bi se utvrdilo jesu li referentne vrijednosti za poduzimanje mjera primjerene za zaštitu zdravlja ljudi, upućuje se osobito za tvari:

- (a) koje izazivaju krvne diskrazije ili alergiju (isključujući preosjetljivost kože);
- (b) koje su jaki karcinogeni;
- (c) za koje se genotoksičnost ne može isključiti, ako postoje eksperimentalni ili drugi dokazi da upotreba orijentacijske toksikološke vrijednosti od 0,0025 µg/kg tjelesne mase dnevno ne može biti adekvatna za zaštitu zdravlja.

2. Komisija, prema potrebi, upućuje zahtjev EFSA-i za procjenu rizika za određenu tvar kako bi se utvrdilo je li referentna vrijednost za poduzimanje mjera primjerena za zaštitu zdravlja ljudi, ako se primjenom metode iz članka 3. stavka 4. utvrdi da je kvocijent orijentacijske toksikološke vrijednosti i relevantnog unosa hrane niži od analitičke sposobnosti službenih kontrolnih laboratorija te da je mogućnost znatnog poboljšanja analitičke sposobnosti, kratkoročno do srednjoročno gledano, mala ili ne postoji.

3. Ako procjena rizika za određenu tvar da neodređene rezultate, zbog nesigurnosti u pogledu određenih aspekata procjene toksičnosti ili procjene izloženosti, i ako nema jamstva da je najniža koncentracija koju je analitički moguće dokazati dovoljno sigurna za potrošače, europski i nacionalni referentni laboratorijski moraju nastojati poboljšati osjetljivost analitičkih metoda kako bi se mogle primjenjivati niže koncentracije, a referentne vrijednosti za poduzimanje mjera utvrđuju se u razinama koje su dovoljno niske da potiču poboljšanje mogućnosti dokazivanja najnižih mogućih razina.

Članak 5.

Provjeda referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera

U svrhu kontrole hrane životinjskog podrijetla na određene rezidue tvari čija je upotreba u Uniji zabranjena ili nije odobrena primjenjuju se referentne vrijednosti za poduzimanje mjera navedene u Prilogu, bez obzira koja se prehrambena matrica ispituje.

Hrana životinjskog podrijetla koja sadržava rezidue farmakološki djelatne tvari u koncentraciji jednakoj ili većoj od referentne vrijednosti za poduzimanje mjera smatra se nesukladnom sa zakonodavstvom Unije i ne smije ući u prehrambeni lanac. Hrani životinjskog podrijetla koja sadržava rezidue farmakološki djelatne tvari u koncentraciji nižoj od referentne vrijednosti za poduzimanje mjera ne zabranjuje se ulazak u prehrambeni lanac.

Članak 6.

Razmjena informacija i istraga u slučaju potvrđene prisutnosti zabranjene ili neodobrene tvari

Ako rezultati službenih kontrola, uključujući analitička ispitivanja, pokažu prisutnost zabranjenih ili neodobrenih tvari u razinama višima, jednakima ili nižima od referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera, nadležno tijelo provodi istragu iz članka 137. stavka 2. ili stavka 3. Uredbe (EU) 2017/625 i članka 13., članka 16. stavka 2., članka 17. i članka od 22. do 24. Direktive 96/23/EZ⁽¹⁰⁾ kako bi utvrdilo je li došlo do nezakonite primjene zabranjene ili neodobrene farmakološki djelatne tvari.

⁽¹⁰⁾ Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).

U slučaju utvrđene nesukladnosti, nadležno tijelo poduzima jednu ili više mjera iz članka 138. Uredbe (EU) 2017/625 i članka 15. stavka 3., članka 17. i članaka od 23. do 25. Direktive 96/23/EZ.

Nadležno tijelo čuva evidenciju o nalazima. Ako rezultati službenih kontrola, uključujući analitička ispitivanja hrane životinjskog podrijetla od istog subjekta u poslovanju s hranom, pokazuju ponavljajući obrazac koji upućuje na sumnju u nesukladnost u pogledu jedne ili više zabranjenih ili neodobrenih tvari određenog podrijetla, nadležno tijelo informira Komisiju i druge države članice u Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje.

Ako se ponavljajući obrazac odnosi na hranu iz uvoza, Komisija na to upozorava nadležno tijelo zemlje ili zemalja podrijetla.

Države članice dostavljaju, putem Sustava brzog uzbunjivanja za hranu i hranu za životinje, rezultate službenih kontrola, uključujući analitička ispitivanja, koji pokazuju potvrđenu prisutnost zabranjene ili neodobrene tvari u razinama višima ili jednakima referentnim vrijednostima za poduzimanje mjera.

Članak 7.

Stavljanje izvan snage Odluke 2005/34/EZ

Odluka 2005/34/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 8.

Primjena referentnih vrijednosti za poduzimanje mjera

Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi primjenjuju se od 28. studenoga 2022..

Do datuma utvrđenog u prvom stavku najmanje zahtijevane granice učinkovitosti za kloramfenikol, metabolite nitrofurana i zbroj malahitnog zelenila i leukomalahitnog zelenila navedene u Prilogu II. Odluci 2002/657/EZ primjenjuju se kao referentne vrijednosti za poduzimanje mjera za hranu životinjskog podrijetla uvezenu iz trećih zemalja i za hranu životinjskog podrijetla proizvedenu u Uniji.

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Referentne vrijednosti za poduzimanje mjera (RPA)

| Tvar | RPA ($\mu\text{g}/\text{kg}$) | Ostale odredbe |
|----------------------------------|------------------------------------|---|
| Kloramfenikol | 0,15 | |
| Malahitno zelenilo | 0,5 | 0,5 $\mu\text{g}/\text{kg}$ za zbroj malahitnog zelenila i leukomalahitnog zelenila |
| Nitrofurani i njihovi metaboliti | 0,5 (¹) | 0,5 $\mu\text{g}/\text{kg}$ za svaki od metabolita furazolidona (AOZ ili 3-amino-2-oksazolidinon), furaltadona (AMOZ ili 3-amino-5-metilmorfolino-2-oksazolidinon), nitrofurantoina (AHD ili 1-aminohidantoin), nitrofurazona (SEM ili semikarbazid) ili nifursola (DNSH ili hidrazid 3,5-dinitrosalicilne kiseline). |

(¹) Budući da se SEM prirodno pojavljuje u slatkovodnim rakovima u razinama iznad RPA, samo je prisutnost AOZ-a, AMOZ-a, AHD-a i DNSH-a u količinama koje su iznad RPA jasan pokazatelj nezakonite upotrebe nitrofurana i njegovih metabolita. Referentna vrijednost za poduzimanje mjera od 0,5 $\mu\text{g}/\text{kg}$ za SEM u slatkovodnih rakova primjenjuje se samo ako je nezakonita upotreba nitrofurazona kod slatkovodnih rakova već utvrđena.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1872**od 7. studenoga 2019.**

o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Japan na popisu trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dopušten uvoz određenih proizvoda od peradi u Uniju ili njihov provoz kroz Uniju

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi (¹), a posebno njezin članak 8. uvodnu rečenicu, članak 8. točku 1. prvi podstavak, članak 8. točku 4. i članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/158/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina peradi i jajima za valjenje unutar Zajednice i njihov uvoz iz trećih zemalja (²), a posebno njezin članak 23. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 798/2008 (³) utvrđeni su zahtjevi za veterinarsko certificiranje peradi i proizvoda od peradi („proizvodi“) za uvoz u Uniju i provoz kroz Uniju, uključujući skladištenje tijekom provoza. Njome je predviđeno da se ti proizvodi mogu uvoziti u Uniju i kroz nju provoziti samo ako dolaze iz trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta navedenih u stupcima 1. i 3. tablice iz dijela 1. Priloga I. toj uredbi.
- (2) Uredbom (EZ) br. 798/2008 utvrđeni su i uvjeti koji moraju biti ispunjeni da bi se treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment smatrali slobodnima od visokopatogene influence ptica („HPAI“).
- (3) Japan je u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 naveden kao treća zemlja iz koje je uvoz jaja i proizvoda od jaja u Uniju i provoz kroz Uniju odobren za njezino cjelokupno državno područje.
- (4) Japan je zatražio i odobrenje za uvoz mesa peradi u Uniju i provoz kroz Uniju i dostavio je relevantne informacije. Komisija je u Japanu provjera radi ocjene postojećih kontrola zdravlja životinja za meso peradi namijenjeno za izvoz u Uniju, čiji je ishod bio povoljan. Međutim, zbog izbijanja visokopatogene influence ptica podtipa H5N6 u siječnju 2018. ta zemlja nije mogla ispuniti uvjete utvrđene u članku 9. Uredbe (EZ) br. 798/2008 da bi se smatrala slobodnom od te bolesti te joj stoga nije izdano odobrenje za navedeni proizvod.
- (5) Prošlo je više od 12 mjeseci od pojave visokopatogene influence ptica na državnom području Japana te se ta zemlja sada može smatrati slobodnom od te bolesti u skladu s člankom 9. Uredbe (EZ) br. 798/2008. Stoga je na temelju sadašnje epidemiološke situacije primjereno izmijeniti unos za Japan u tablici u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 kako bi se toj trećoj zemlji odobrio uvoz mesa peradi u Uniju i provoz kroz Uniju.
- (6) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(¹) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

(²) SL L 343, 22.12.2009., str. 74.

(³) Uredba Komisije (EZ) br. 798/2008 od 8. kolovoza 2008. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja (SL L 226, 23.8.2008., str. 1.).

- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Dio 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2019.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

PRILOG

U dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 unos za Japan zamjenjuje se sljedećim:

| Oznaka ISO i ime treće zemlje ili državnog područja | Oznaka treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta | Opis treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta | Veterinarski certifikat | | Posebni uvjeti | Posebni uvjeti | | Status nadzora influence ptica | Status cijepljenja protiv influence ptica | Status kontrole salmonele ⁽⁶⁾ |
|---|---|---|-------------------------|-----------------|----------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---|--|
| | | | Obrasci | Dodatna jamstva | | Zaključni datum ⁽¹⁾ | Početni datum ⁽²⁾ | | | |
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 6.A | 6.B | 7. | 8. | 9. |
| „JP – Japan | JP-0 | Cijela zemlja | EP, E | | | | | | | |
| | | | POU” | | | | | | | |

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1873**od 7. studenoga 2019.**

o postupcima koje provode nadležna tijela na graničnim kontrolnim postajama radi koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla, zametnih proizvoda, nusproizvoda životinjskog podrijetla i mješovitih proizvoda

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) (¹), a posebno njezin članak 65. stavak 6.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2017/625 određene se kategorije životinja i robe podvrgavaju sustavnim kontrolama na graničnim kontrolnim postajama prije njihova ulaska u Uniju.
- (2) Iz članka 65. stavka 4. Uredbe (EU) 2017/625 proizlazi da bi u slučaju sumnje na prijevarne ili obmanjujuće postupke subjekta ili u slučaju teških ili ponovljenih kršenja pravila iz članka 1. stavka 2. te uredbe, trebalo pojačati službene kontrole pošiljaka iste namjene ili podrijetla koje provode nadležna tijela na graničnim kontrolnim postajama. U skladu s člankom 65. stavkom 5. Uredbe (EU) 2017/625 o odluci nadležnih tijela o provođenju tih pojačanih kontrola obavještavaju se Komisija i države članice putem sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole (IMSOC) iz članka 131. te uredbe.
- (3) Da bi pristup koordiniranoj provedbi pojačanih službenih kontrola određenih proizvoda koji ulaze u Uniju bio uskladen, treba detaljno utvrditi postupak koordinirane provedbe tih kontrola, uključujući pravila o ulozi sustava IMSOC. Zbog praktičnih razloga, koordinirana provedba pojačanih kontrola na granicama trebala bi biti ograničena na one kategorije pošiljaka za koje postoji prepoznatljiv objekt podrijetla koji je na popisu, tj. na pošiljke proizvoda životinjskog podrijetla, zametnih proizvoda, nusproizvoda životinjskog podrijetla i mješovitih proizvoda.
- (4) Pri primitku obavijesti od nadležnih tijela u skladu s člankom 65. stavkom 5. Uredbe (EU) 2017/625, Komisija bi trebala posebno procijeniti temelji li se neusklađenost na sumnji na prijevarne ili obmanjujuće postupke ili na potencijalnu tešku ili ponovljenu povredu pravila iz članka 1. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/625, na primjer stavljanjem na tržište proizvoda životinjskog podrijetla koji sadržavaju kontaminante ili ostatke veterinarskomedicinskih proizvoda u količinama koje premašuju najveće dopuštene količine rezidua ili proizvoda koji nisu u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 2073/2005 (²).

(¹) SL L 95, 7.4.2017., str. 1.

(²) Uredba Komisije (EZ) br. 2073/2005 od 15. studenoga 2005. o mikrobiološkim kriterijima za hranu (SL L 338, 22.12.2005., str. 1.).

- (5) Kako bi se smanjio rizik od prijevarnih ili obmanjujućih postupaka slanjem malih pošiljki na službene kontrole, ukupna težina usklađenih pošiljki potrebna za okončanje koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola trebala bi biti najmanje deset puta veća od težine pošiljke zbog koje je mjera aktivirana. Međutim, kako bi se izbjeglo neprihvatljivo administrativno i financijsko opterećenje nadležnih tijela i subjekata, trebalo bi utvrditi i najveću ukupnu težinu usklađenih pošiljaka potrebnu za okončanje koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola.
- (6) Ako se tijekom koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola na tri pošiljke koje ulaze u Uniju utvrdi ista vrsta povrede navedena u obavijesti u skladu s člankom 65. stavkom 5. Uredbe (EU) 2017/625, koordiniranu provedbu pojačanih službenih kontrola treba nastaviti sve dok njihovi rezultati i postupci nadležnih tijela doličnih trećih zemalja ne postanu zadovoljavajući. U tom bi slučaju Komisija trebala zatražiti od nadležnih tijela trećih zemalja da provedu nužne ispitne postupke i mjere radi popravljanja stanja u objektu podrijetla i o tome izvijeste Komisiju.
- (7) Da bi sustav kontrole bio učinkovitiji, države članice trebale bi moći iz koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola isključiti određene pošiljke kojima će ulazak u Uniju biti zabranjen zbog razloga koji nisu povezani s povredom zbog koje se provode pojačane službene kontrole.
- (8) Budući da se Uredba (EU) 2017/625 primjenjuje od 14. prosinca 2019., i ova bi se Uredba trebala primjenjivati od tog datuma.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

Ovom se Uredbom utvrđuju pravila o postupcima koje nadležna tijela provode na graničnim kontrolnim postajama radi koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla, zametnih proizvoda, nusproizvoda životinjskog podrijetla i mješovitih proizvoda koji ulaze u Uniju da bi bili stavljeni na tržište.

Članak 2.

Definicija

U ovoj Uredbi „objekt podrijetla” znači objekt podrijetla u trećoj zemlji, uključujući plovila trećih zemalja, koji se nalazi na popisima sastavljenima radi izvoza proizvoda životinjskog podrijetla, zametnih proizvoda, nusproizvoda životinjskog podrijetla i mješovitih proizvoda u Uniju u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije.

Članak 3.

Aktiviranje koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola

1. U obavijesti Komisiji i drugim državama članicama o odluci u skladu s člankom 65. stavkom 5. Uredbe (EU) 2017/625 putem sustava IMSOC, nadležna tijela dužna su navesti objekt podrijetla, kategoriju robe, uključujući opis i oznaku iz kombinirane nomenklature iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 (¹), kao i povredu zbog koje koordinirano provode pojačane službene kontrole.

(¹) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1).

2. Nakon primitka obavijesti iz stavka 1. Komisija je dužna procijeniti jesu li ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - (a) obavijest se temelji na sumnji na prijevarne ili obmanjujuće postupke ili na potencijalnu tešku ili ponovljenu povredu pravila iz članka 1. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/625;
 - (b) obavijest se odnosi na postupak ili propust za koji je odgovoran objekt podrijetla te pošiljke;
 - (c) ta pošiljka nije već podvrgnuta koordiniranoj provedbi pojačanih službenih kontrola u skladu s ovom Uredbom; a da
 - (d) ta pošiljka ne podliježe hitnim mjerama donesenima u skladu s člankom 53. Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ ili člankom 261. Uredbe (EU) 2016/429 ⁽⁵⁾ ni posebnim mjerama donesenima u skladu s člankom 128. Uredbe (EU) 2017/625, za istu povredu koja je navedena u obavijesti iz stavka 1.
3. Ishod procjene iz stavka 2. Komisija je dužna unijeti u sustav IMSOC.
4. Ako ishod procjene iz stavka 2. pokaže da su zadani uvjeti ispunjeni, nadležna tijela u graničnim kontrolnim postajama svih država članica dužna su provesti koordinirane pojačane službene kontrole.

Članak 4.

Upute za koordiniranu provedbu pojačanih službenih kontrola

1. Provjerom identiteta i fizičkim provjerom iz članka 49. Uredbe (EU) 2017/625 nadležna tijela na graničnim kontrolnim postajama svih država članica dužna su provjeriti svaku pošiljku koja dolazi iz istog objekta podrijetla i koja sadržava istu kategoriju robe, da ustanove postoji li ista vrsta povrede, kao što je navedeno u sustavu IMSOC u skladu s člankom 3. stavkom 1.
2. Za kontrole iz stavka 1. pošiljke se biraju na temelju oznaka iz kombinirane nomenklature navedenih u sustavu IMSOC u skladu s člankom 3. stavkom 1.
3. Ako te oznake nisu dovoljno konkretnе за točno utvrđivanje kategorije robe, nadležna tijela na graničnim kontrolnim postajama smiju podvrgnuti koordiniranoj provedbi pojačanih službenih kontrola samo pošiljke odabrane na temelju tih oznaka ako odgovaraju opisu robe navedenom u skladu s člankom 3. stavkom 1.
4. Nadležna tijela dužna su u sustav IMSOC unijeti razloge zbog kojih odabrane pošiljke nisu podvrgnute koordiniranoj provedbi pojačanih službenih kontrola u skladu sa stavkom 3.

Članak 5.

Obvezne provjere

1. Ako se tijekom koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola na tri pošiljke koje ulaze u Uniju otkrije ista povreda navedena u obavijesti iz članka 3. stavka 1., Komisija je dužna od nadležnog tijela treće zemlje, u kojoj je objekt podrijetla nesukladnih pošiljaka, zatražiti:
 - (a) da provede nužne ispitne postupke radi otkrivanja razloga za povrede („obvezne provjere”);
 - (b) da donese akcijski plan u odnosu na objekt podrijetla radi stvarnog rješavanja te situacije; i

⁽⁴⁾ Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

- (c) da je obavijesti o poduzetim mjerama iz točaka (a) i (b), te o rezultatima akcijskog plana.
2. Komisija je dužna ponovo pratiti rezultate obveznih provjera i akcijskog plana te poduzeti daljnje mjere, među ostalima mjere u skladu s člankom 53. Uredbe (EZ) br. 178/2002 i člankom 127. stavkom 4. Uredbe (EU) 2017/625, ako
- nadležno tijelo treće zemlje ne poduzme odgovarajuće mjere da bi stvarno riješilo tu situaciju; ili
 - ako je nadležna tijela država članica i dalje obavještavaju o nezadovoljavajućim rezultatima koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola.

Članak 6.

Prestanak koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola

- Koordinirana provedba pojačanih službenih kontrola mora prestati u sljedećim slučajevima:
 - ako nadležno tijelo odluči povući svoju obavijest iz članka 3. stavka 1. i o tome putem sustava IMSOC obavijesti Komisiju i druge države članice, navodeći razloge koji opravdavaju tu odluku; ili
 - ako se ispunе sljedeći uvjeti:
 - nadležna tijela graničnih kontrolnih postaja država članica u sustavu IMSOC zabilježila su neprekinuti niz od najmanje 10 zadovoljavajućih rezultata koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola; a
 - ukupna težina pošiljaka iz točke i. dosegnula je težinu najmanje deset puta veću od težine pošiljke na koju se odnosi obavijest iz članka 3. stavka 1. ili neto težinu od 300 tona.
- Međutim, ako je Komisija zatražila obvezne provjere u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (a), koordinirana provedba pojačanih službenih kontrola mora završiti kada:
 - nadležna tijela graničnih kontrolnih postaja država članica u sustavu IMSOC zabilježe neprekinuti niz od najmanje 30 zadovoljavajućih rezultata koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola; a
 - nadležno tijelo treće zemlje donijelo je zadovoljavajući akcijski plan u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (b).

Članak 7.

Troškovi koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola

Troškove koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola podmiruje subjekt odgovoran za pošiljke koje podliježu tim kontrolama.

Članak 8.

Pošiljke isključene iz koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola

- Nadležna tijela mogu iz koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola isključiti pošiljku kojoj će ulazak u Uniju biti zabranjen u skladu s člankom 66. stavkom 1. Uredbe (EU) 2017/625 zbog razloga koji nisu povezani s povredom zbog koje se provode koordinirane pojačane službene kontrole.

2. Nadležna tijela dužna su u sustav IMSOC unijeti razloge za isključenje pošiljke iz koordinirane provedbe pojačanih službenih kontrola u skladu sa stavkom 1.

Članak 9.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 14. prosinca 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2019.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1874

od 6. studenoga 2019.

**o primjerenosti nadležnih tijela Narodne Republike Kine u skladu s Direktivom 2006/43/EZ
Europskog parlamenta i Vijeća**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 7854)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2006/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2006. o zakonskim revizijama godišnjih finansijskih izvještaja i konsolidiranih finansijskih izvještaja, kojom se mijenjaju direktive Vijeća 78/660/EEZ i 83/349/EEZ i stavlja izvan snage Direktiva Vijeća 84/253/EEZ (¹), a posebno njezin članak 47. stavak 3. prvi podstavak,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 47. stavkom 1. Direktive 2006/43/EZ države članice mogu dopustiti da se nadležnim tijelima treće zemlje prosljedi radna dokumentacija revizije ili drugi dokumenti koje posjeduju ovlašteni revizori ili revizorska društva koja su one ovlastile te izvješća o inspekciji ili istrazi u vezi s dotočnim revizijama samo ako ta nadležna tijela ispunjavaju zahtjeve koje je Komisija ocijenila primjerenima te ako između njih i nadležnih tijela dotočnih država članica postoje praktični dogовори na temelju uzajamnog reciprociteta. Daljnji razvoj suradnje s nadležnim tijelima Narodne Republike Kine u području zakonske revizije u sve je većem interesu država članica. S obzirom na taj interes potrebno je utvrditi ispunjavaju li nadležna tijela Narodne Republike Kine zahtjeve koji su primjereni za te svrhe.
- (2) Odluka o primjerenosti na temelju članka 47. stavka 3. Direktive 2006/43/EZ ne odnosi se na ostale posebne zahtjeve za proslijedivanje radne dokumentacije revizije ili drugih dokumenata u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava te izvješća o inspekciji ili istrazi, primjerice na sporazum o praktičnim dogovorima na temelju uzajamnog reciprociteta među nadležnim tijelima iz članka 47. stavka 1. točke (d) Direktive 2006/43/EZ, ni na zahtjeve za prijenos osobnih podataka iz članka 47. stavka 1. točke (e) te direktive.
- (3) Suradnja u proslijedivanju revizijske radne dokumentacije ili drugih dokumenata u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava te izvješća o inspekciji ili istrazi nadležnom tijelu treće zemlje odražava znatan javni interes za provedbu nezavisnog javnog nadzora. U skladu s time nadležna tijela država članica trebala bi, u okviru praktičnih dogovora iz članka 47. stavka 2. Direktive 2006/43/EZ, osigurati da nadležna tijela Narodne Republike Kine sve dokumente koji su im proslijedeni u skladu s člankom 47. stavkom 1. te direktive upotrebljavaju samo za obavljanje zadaća javnog nadzora, vanjskog osiguranja kvalitete i provedbe istraga revizora i revizorskih društava.
- (4) Pri provedbi inspekcija ili istraga, ovlašteni revizori i revizorska društva ne smiju nadležnim tijelima Narodne Republike Kine omogućiti pristup svojoj radnoj dokumentaciji revizije ili drugim dokumentima niti je proslijedivati ni pod kojim uvjetima osim onih koji su utvrđeni u članku 47. Direktive 2006/43/EZ i u ovoj Odluci.

(¹) SL L 157, 9.6.2006., str. 87.

- (5) Ne dovodeći u pitanje članak 47. stavak 4. Direktive 2006/43/EZ, države članice trebale bi osigurati da se, za potrebe javnog nadzora, osiguranja kvalitete i istraga ovlaštenih revizora i revizorskih društava, kontakti između ovlaštenih revizora ili revizorskih društava koje su one odobrile i nadležnih tijela Narodne Republike Kine odvijaju preko nadležnih tijela dotičnih država članica.
- (6) U skladu s člankom 47. stavkom 1. točkom (d) Direktive 2006/43/EZ, mogućnost da države članice dopuste da se radna dokumentacija revizije ili drugi dokumenti u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava koje su ona ovlastila te izvješća o inspekciji ili istrazi prosljede nadležnim tijelima Narodne Republike Kine ovisi o postignutim praktičnim dogovorima dotičnih nadležnih tijela.
- (7) Države članice trebale bi osigurati da se takvi praktični dogovori između njihovih nadležnih tijela i nadležnih tijela Narodne Republike Kine postignu na temelju uzajamnog reciprociteta i da podlježu uvjetima iz članka 47. stavaka 1. i 2. Direktive 2006/43/EZ, uključujući zaštitu svih poslovnih tajni i poslovnih interesa, među ostalim industrijsko i intelektualno vlasništvo, iz te dokumentacije koja se odnosi na subjekte koji su predmet revizije ili na ovlaštene revizore i revizorska društva koji su provodili reviziju tih subjekata.
- (8) Ako prosljedivanje radne dokumentacije revizije ili drugih dokumenata u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava te izvješća o inspekciji ili istrazi nadležnim tijelima Narodne Republike Kine uključuje prijenos osobnih podataka, takav je prijenos zakonit samo ako je u skladu i sa zahtjevima o međunarodnom prijenosu podataka utvrđenima u Uredbi (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾. Člankom 47. stavkom 1. točkom (e) Direktive 2006/43/EZ propisuje se stoga da države članice moraju osigurati da prijenos osobnih podataka između njihovih nadležnih tijela i nadležnih tijela Narodne Republike Kine bude u skladu s primjenjivim načelima i pravilima o zaštiti podataka, posebno s odredbama poglavlja V. Uredbe (EU) 2016/679. Države članice trebale bi osigurati odgovarajuće mehanizme zaštite prijenosa osobnih podataka u skladu s člankom 46. Uredbe (EU) 2016/679. Osim toga, države članice trebale bi osigurati da nadležna tijela Narodne Republike Kine neće objavljivati osobne podatke iz prosljedenih dokumenata bez prethodne suglasnosti nadležnih tijela dotičnih država članica.
- (9) Ministarstvo financija i Regulatorno tijelo za vrijednosne papire (CSRC) Narodne Republike Kine dva su javna nadzorna tijela nadležna za provedbu istraga nad revizorima i revizorskim društvima u skladu sa Zakonom o računovodstvu, Zakonom o ovlaštenim javnim računovođama i Zakonom o vrijednosnim papirima Narodne Republike Kine. Ministarstvo financija nadležno je za izdavanje dozvola za rad računovodstvenim poduzećima, primjenu računovodstvenih pravila, utvrđivanje revizijskih standarda, provođenje inspekcija i istraga računovodstvenih poduzeća i ovlaštenih javnih računovođa te sklapanje regulatornih sporazuma o suradnji u vezi s nadzorom struke ovlaštenih javnih računovođa. CSRC djeluje u okviru Državnog vijeća i nadležan je za provođenje nadzora nad tržištem vrijednosnih papira i provedbu Zakona o vrijednosnim papirima. Ovlašten je provoditi inspekciju društava koja su uvrštena na Šangajsku ili Shenzhensku burzu i računovodstvenih poduzeća koja obavljaju reviziju tih uvrštenih društava. Nadležan je za nadzor i upravljanje vrijednosnim papirima izdanima na jednoj od tih burzi. Kad je riječ o njegovim nadzornim dužnostima, CSRC je nadležan za vođenje poslova međunarodne suradnje u sektoru vrijednosnih papira i budućnosnica. Ovlašten je i uspostaviti mehanizam suradnje u području nadzora s odgovarajućim tijelima u drugim jurisdikcijama za potrebe prekograničnog nadzora tržišta vrijednosnih papira, uključujući suradnju u području revizije.

⁽²⁾ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

- (10) Ministarstvo financija i CSRC bit će uključeni u potpisivanje budućih bilateralnih sporazuma o prosljeđivanju radne dokumentacije revizije. Ministarstvo financija ima vodeću ulogu u sklapanju sporazuma s državama članicama te odlučuje o sudjelovanju CSCR-a u pregovorima i potpisivanju sporazuma ovisno o njihovu opsegu i sadržaju. Sadašnje i bivše osoblje Ministarstva financija i CSRC-a dužno je čuvati povjerljivost državnih, trgovinskih i poslovnih tajni u koje je dobilo uvid tijekom nadzornih aktivnosti i te informacije ne upotrebljavati u nepovezane svrhe.
- (11) Prema zakonima i propisima Narodne Republike Kine Ministarstvo financija i CSRC mogu nadležnim tijelima država članica proslijediti dokumente koji su istovjetni onima iz članka 47. stavka 1. Direktive 2006/43/EZ koji se odnose na istrage koje može provoditi nad tim revizorima ili revizorskim društvima.
- (12) Na temelju toga te uzimajući u obzir i tehnički savjet Odbora europskih tijela za nadzor revizije iz članka 30. stavka 7. točke (c) Uredbe (EU) br. 537/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾, Ministarstvo financija i CSRC ispunjavaju zahtjeve koje bi za potrebe članka 47. stavka 1. točke (c) Direktive 2006/43/EZ trebalo ocijeniti primjerenima.
- (13) Ova Odluka ne utječe na sporazume o suradnji iz članka 25. stavka 4. Direktive 2004/109/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾.
- (14) Nijedan zaključak o primjerenoosti zahtjeva koje ispunjavaju nadležna tijela treće zemlje u skladu s člankom 47. stavkom 3. prvim podstavkom Direktive 2006/43/EZ ne prejudicira nijednu odluku koju bi Komisija mogla donijeti u pogledu istovjetnosti sustava javnog nadzora, osiguranja kvalitete te istražnih i kaznenih sustava za revizore i revizorske subjekte te treće zemlje u skladu s člankom 46. stavkom 2. te direktive.
- (15) Cilj je ove Odluke osigurati učinkovitu suradnju nadležnih tijela država članica i nadležnih tijela Narodne Republike Kine. Svrlja joj je tim tijelima omogućiti da obavljaju svoje zadaće javnog nadzora i vanjskog osiguranja kvalitete i provedbe istraža te istodobno zaštititi prava dotičnih strana. Ako nadležno tijelo države članice odluči postići praktični dogovor na temelju uzajamnog reciprociteta s nadležnim tijelima Narodne Republike Kine kako bi se omogućilo prosljeđivanje radne dokumentacije revizije ili drugih dokumenata u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava te izvješćâ o inspekciji ili istrazi, dotična država članica dužna je obavijestiti Komisiju o praktičnim dogovorima postignutima na temelju uzajamnog reciprociteta s tim tijelom kako bi Komisija mogla procijeniti je li suradnja u skladu s člankom 47. Direktive 2006/43/EZ.
- (16) Krajnji je cilj suradnje nadležnih tijela država članica i nadležnih tijela Narodne Republike Kine u području revizorskog nadzora izgraditi uzajamno povjerenje u sustav nadzora druge strane i povećati konvergenciju u kvaliteti revizije. Takvo uzajamno povjerenje i veća konvergencija temeljili bi se na istovjetnosti sustava nadzora revizije Unije i Narodne Republike Kine. Na taj bi način prosljeđivanje radne dokumentacije revizije ili drugih dokumenata u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava te izvješćâ o inspekciji ili istrazi trebalo u konačnici postati iznimka.
- (17) Ova Odluka odraz je sve većeg interesa država članica za daljnji razvoj suradnje s nadležnim tijelima Narodne Republike Kine u području zakonske revizije kao sredstva kojim se subjektima iz Unije olakšava pristup tržištu kapitala Narodne Republike Kine i potiču se društva s registriranim sjedištem u Narodnoj Republici Kini da budu aktivna na tržištima kapitala država članica.
- (18) Budući da zasad nema praktičnog iskustva suradnje u području nadzora s nadležnim tijelima Narodne Republike Kine, ova bi se Odluka trebala primjenjivati tijekom ograničenog razdoblja.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 537/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o posebnim zahtjevima u vezi zakonske revizije subjekata od javnog interesa i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2005/909/EZ (SL L 158, 27.5.2014., str. 77.).

⁽⁴⁾ Direktiva 2004/109/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2004. o usklađivanju zahtjeva za transparentnost u vezi s informacijama o izdavateljima čiji su vrijednosni papiri uvršteni za trgovanje na uređenom tržištu i o izmjeni Direktive 2001/34/EZ (SL L 390, 31.12.2004., str. 38.).

- (19) Komisija će neovisno o vremenskom ograničenju redovito pratiti tržišna kretanja, razvoj nadzornih i regulatornih okvira te učinkovitost suradnje u području nadzora, uzimajući u obzir iskustvo stećeno tijekom suradnje u području nadzora te povratne informacije država članica. Konkretno, Komisija može u bilo kojem trenutku prije isteka njezine valjanosti preispitati ovu Odluku ako zbog relevantnih kretanja bude potrebno ponovno ocijeniti izjavu o primjerenosti utvrđenu ovom Odlukom. Na temelju takve ponovne procjene ova bi se Odluka mogla staviti izvan snage.
- (20) Europski nadzornik za zaštitu podataka dostavio je mišljenje 20. svibnja 2019.
- (21) Mjere propisane ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 48. stavka 1. Direktive 2006/43/EZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ministarstvo financija i Regulatorno tijelo za vrijednosne papiere Narodne Republike Kine ispunjavaju zahtjeve koji se smatraju primjerenima u smislu članka 47. stavka 1. točke (c) Direktive 2006/43/EZ za potrebe prosljedivanja radne dokumentacije revizije ili drugih dokumenata te izvješća o inspekciji ili istrazi na temelju članka 47. stavka 1. Direktive 2006/43/EZ.

Članak 2.

Ako su radna dokumentacija revizije ili drugi dokumenti u posjedu ovlaštenih revizora ili revizorskih društava u isključivom posjedu ovlaštenog revizora ili revizorskog društva registriranog u državi članici koja nije država članica u kojoj je registriran revizor grupe i čije je nadležno tijelo zaprimilo zahtjev od bilo kojeg nadležnog tijela navedenog u članku 1., države članice osiguravaju prosljedivanje te dokumentacije ili dokumenata nadležnom tijelu koje upućuje zahtjev samo ako je nadležno tijelo prve države članice dalo svoju izričitu suglasnost za prosljedivanje.

Članak 3.

Ova se Odluka primjenjuje od 15. studenoga 2019. do 14. studenoga 2024.

Članak 4.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljen u Bruxellesu 6. studenoga 2019.

Za Komisiju
Valdis DOMBROVSKIS
Potpredsjednik

Ispravak Direktive Vijeća (EU) 2018/1910 od 4. prosinca 2018. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ u pogledu usklađivanja i pojednostavljenja određenih pravila sustava poreza na dodanu vrijednost za oporezivanje trgovine među državama članicama

(*Službeni list Europske unije L 311 od 7. prosinca 2018.*)

Na stranici 4., u članku 1. točki 1. (izmjena koja se odnosi na članak 17.a Direktive 2006/112/EZ), u stavku 2. točki (b):

umjesto: „(b) ... ni stalni poslovni nastan u državi članici u koju se roba ili usluge otpremaju ili prevoze;”

treba stajati: „(b) ... ni stalni poslovni nastan u državi članici u koju se roba otprema ili prevozi;”

Ispravak Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/934 od 12. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu vinogradarskih područja u kojima se može povećati alkoholna jakost, odobrenih enoloških postupaka i ograničenja primjenjivih na proizvodnju i čuvanje proizvoda od vinove loze, najmanjeg postotka alkohola za nusproizvode i njihova odlaganja te objave zapisa OIV-a

(Službeni list Europske unije L 149 od 7. lipnja 2019.)

Na stranici 9. u Prilogu I. dijelu A tablici 1. stupcu 2. retku 2.

Na stranici 9. u Prilogu I. dijelu A tablici 1. stupcu 2. retku 2.

umjesto: „Podložno uvjetima iz zapisa 1.8. (1970.), 2.4.4. (1988.), 3.4.3. (1988.) i 3.4.3.1. (1990.) iz Kodeksa enoloških postupaka OIV-a.”;

treba stajati: „Podložno uvjetima iz zapisa 1.8. (1970.), 2.2.4. (1988.), 3.4.3. (1988.) i 3.4.3.1. (1990.) iz Kodeksa enoloških postupaka OIV-a.”.

Na stranici 10. u Prilogu I. dijelu A tablici 1. stupcu 2. retku 14., četvrtoj rečenici

umjesto: „Podložno uvjetima iz zapisa 2.1.3.1.3. (2010.), 2.1.3.2.4. (2012.), 3.1.1.4. (2010.), 3.1.2.3. (2012.) Kodeksa enoloških postupaka OIV-a.”;

treba stajati: „Podložno uvjetima iz zapisa 2.1.3.1.3. (2010.), 2.1.3.2.4. (2012.), 3.1.1.4. (2010.), 3.1.2.4. (2012.) Kodeksa enoloških postupaka OIV-a.”.

Na stranici 16. u Prilogu I. dijelu A tablici 2. stupcu 3. retku 5.13.

umjesto: „Zapis 2.1.22. (2009.); 3.2.1. (2011.); 3.2.12. (2009.); 3.2.1. (2009.)”;

treba stajati: „Zapis 2.1.22. (2009.); 3.2.1. (2011.); 3.2.12. (2009.)”.

Na stranici 16. u Prilogu I. dijelu A tablici 2. stupcu 3. retku 5.14.

umjesto: „Zapis 2.1.23. (2009.); 3.2.1. (2011.); 3.2.13. (2009.); 3.2.1. (2009.)”;

treba stajati: „Zapis 2.1.23. (2009.); 3.2.1. (2011.); 3.2.13. (2009.)”.

Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1706 od 10. listopada 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/325 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz pređe visoke čvrstoće od poliestera podrijetlom iz Narodne Republike Kine nakon revizije zbog predstojećeg isteka mjera na temelju članka 11. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća

(Službeni list Europske Unije L 260 od 11. listopada 2019.)

Na stranici 44. u uvodnoj izjavi 17.

umjesto: „Strankama je omogućeno podnošenje primjedbi. [Nisu primljene nikakve primjedbe.]”;

treba stajati: „Strankama je omogućeno podnošenje primjedbi. Nisu primljene nikakve primjedbe.”

Na stranici 44. u članku 1.

| <i>umjesto:</i> | Naziv društva | Grad |
|-----------------|---|---------------|
| | „Wuxi Solead Technology Development Co., Ltd, | Xinjian Town” |

| <i>treba stajati:</i> | Naziv društva | Grad |
|-----------------------|---|--------------|
| | „Wuxi Solead Technology Development Co., Ltd, | Yixing City” |

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

